

Aim for the Stars!

The Importance of Semantic Technologies in Electronic
Lexicography and Language Technology

Sina Ahmadi
George Mason University

University of Cologne
April 21, 2023



Context

Context



Society for Danish Language and Literature (DSL)

Context



Society for Danish Language and Literature (DSL)

Context

Ordbog over det danske Sprog
(ODS) (Dictionary of the Danish
Language)

- Historical dictionary
(1700-1955)
- 27 volumes
- 220,000 lemmas
- Richly-described entries
- *Manually* retrodigitized!



Context

- *Afstand /'au̯sdan'/ ‘distance’*

<p>Afstand, en. ['au̯sdan'] flt. -e ['au̯-, -sdan] (efter ty. abstand (jf. lat. distanta); Moth(S740) har ordet som vbs. til aftaa: "fravigelse. Recessus"; ellers bruges det først ved midten af 18. aarh.; i stedet findes udtr. som Afliggheden, Distance, Praligenhed, Frastand of.)</p> <p>1) fjernhed; længden af mellemrummet (mat.: af en ret linie) mellem to punkter; udfinde Solens Afstand fra Jorden. <i>Heitm. Physik.</i>67. (jf. Steners. <i>CritBet.</i>29 og Marg. <i>Klopstock-Breve.</i>(1760).40). Sofarende . have ofte stor Faerdighed i at bedømme Afstanden. <i>Heib.Pros.</i>II.369. "Seer jeg . en Hatfuld sydet Damp Tidens Maal, Rummets Afstande flytte. <i>Ploug.</i>VV.II.13. Afstanden fra Kærholm til Bøstrup Præstegård var fem-seks Kilometer. <i>Pont.LP.</i>VII.65. (sj.:) han vandt Afstand (dvs.: kom længere og længere bort) fra (de angribende vilde heste). <i>Rist.FT.</i>28. i X spec. om regelmæssige mellemrum mellem (afdelinger af) soldater, som staar bag ved hinanden. <i>Sal.</i>IX.531. jf.: Der er Geessene . med Retning og Afstand som en Trup Soldater. <i>Bogar.I.</i>127. det er daarlig ridning; her er ikke spor af afstand (dvs.: der er ulige stor afstand mellem de enkelte ryttere) S efter præp. i. *Alt, hvad Naturen . maaltes Afstand fra hinanden spreder. <i>Bogges.L.</i>I.56. Munkene . holder sig i en ærbedig Afstand. <i>Oehl.IV.</i>61. Medens vi talte, saa jeg i lang Afstand en Dame komme. <i>Goldschm.</i>VI.274. i afstand (ell. † i en afstand. <i>Gylb.</i>III.215. IV.280,331. VIII.223), (sj.) <i>ikke tæt ved</i> ell. paa nært hold; (temmelig) langt borte. (nu oftere paa afstand). *Jeg vendte om, og soner en ydmng Slave I Afstand troe jeg fulgte Deres Vei. <i>Heib. Poet.</i>VII.272. Vandet saae klart ud nær ved, men seet i Afstand, som som Blæk. <i>HCan.</i>VI.300. Jeg elsker Franskændene – i Afstand. <i>Goldschm.</i>I.354. De dræbte ham i Afstand med Pile. <i>smst.</i>III. 197. i efter prep. paa. *Ei een af Tillys Mand er under Vaaben Paa mange Miles Afstand. <i>Hauch.-Æ.</i>70. Der skulde skydes (dvs.: ved en duel) paa 15 Skridts Afstand. <i>JakKnu.A.</i>211. paa afstand, d. s. s. i afstand. Hun havde ogsaa noget Godt i sine Øjne, naar hun var lidt paa Afstand. <i>Schand.</i>BS.118. Aftenklokken .. lod saa smukt paa Afstand. <i>Pont.LP.</i>VII.89. Enhver Voksen der har den mindste Katar bor holde sig paa Afstand fra Bornene. <i>Sundhedstid.</i>1916.266.</p>	S
--	----------

Context

● *Afstand* /'au,sdan'/ ‘distance’

Lemma	Afstand , en. ['au,sdan'] <i>flt.</i> -e ['au-,sdanə] (efter ty. abstand (jf. lat. <i>distantia</i>); <i>Moth(S740)</i> har ordet som vbs. til <u>afstaa</u> : “fravigelse. Recessus”; ellers bruges det først ved midten af 18. aarh.; i stedet findes udtr. som Afliggenhed, Distance, Fraliggenhed, Frastand ofl.)	S	IPA pronunciation
morphological forms			part-of-speech
senses	1) fjernhed ; længden af mellemrummet (mat.: af en ret linie) mellem to punkter. udfinde Solens Afstand fra Jorden. <i>Heitm. Physik.67.</i> (jf. <i>Steners. CritBet.29</i> og <i>Marg. Klopstock.Breve.(1760).40.</i>) Søfarende . . have ofte stor Færdighed i at bedømme Afstandene. <i>Heib.Pros.II.369.</i> *Seer jeg . . en Hatfuld sydet Damp Tidens Maal, Rummets Afstande flytte. <i>Ploug.VV.II.13.</i> Afstanden fra Kærsholm til Bøstrup Præstegaard var fem-seks Kilometer. <i>Pont.LP. VII.65.</i> (sj.:) han vandt Afstand (<i>dvs.:</i> kom længere og længere bort) fra (de angribende vilde heste). <i>Rist.FT.28.</i> × spec. om regelmæssige mellemrum mellem (afdelinger af) soldater, som staar bag ved hinanden. <i>Sal. IX.531.</i> jf.: Der er Gæssene . . med Retning og Afstand	S	etymology
glosses			collocations
usage examples			idioms
cross-lingual references			quotes

Context

- *Afstand* /'au,sdan'/ ‘distance’

Can this information be found on the Web? → **Findability**

Lemma	Afstand , en. ['au,sdan'] flt. -e ['au-,sdanə] (efter ty. abstand (jf. lat. distantia); Moth(S740) har ordet som vbs. til <u>afstaa</u> : “fravigelse. Recessus”; ellers bruges det først ved midten af 18. aarh.; i stedet findes udtr. som Afliggenhed, Distance, Fraliggenhed, Frastand ofl.)	S	IPA pronunciation
morphological forms			part-of-speech
senses	1) <i>fjernhed</i> ; længden af mellemrummet (mat.: af en ret linie) mellem to punkter. udfinde Solens Afstand fra Jorden. <i>Heitm. Physik.</i> 67. (jf. Steners. <i>CritBet.</i> 29 og Marg. <i>Klopstock.Breve.</i> (1760).40). Søfarende . . have ofte stor Færdighed i at bedømme Afstandene. <i>Heib.Pros.</i> II.369. *Seer jeg . . en Hatfuld sydet Damp Tidens Maal, Rummets Afstande flytte. <i>Ploug.VV.</i> II.13. Afstanden fra Kærsholm til Bøstrup Præstegaard var fem-seks Kilometer. <i>Pont.LP.</i> VII.65. (sj.:) han vandt Afstand (dvs.: kom længere og længere bort) fra (de angribende vilde heste). <i>Rist.FT.</i> 28. × spec. om regelmæssige mellemrum mellem (afdelinger af) soldater, som staar bag ved hinanden. <i>Sal.</i> IX.531. jf.: Der er Gæssene . . med Retning og Afstand	S	etymology
glosses			collocations
usage examples			idioms
cross-lingual references			quotes

Context

- *Afstand /'au̯sdan'/ ‘distance’*

Is the data accessible by identifiers using an open, free and universally implemented protocol? → **Accessibility**

The screenshot shows the homepage of the Danish National Dictionary (ORDBOG OVER DET DANSKE SPROG). The search bar at the top contains the word "afstand". The search results page displays the definition of "Afstand" from the 1700-1950 historical dictionary. The definition is as follows:

Afstand, en. [‘au̯sdan’] flt. -e [‘au̯-̯sdanə] (efter ty. abstand (jf. lat. distantia); *Moth*(S740) har ordet som vbs. til *afstan*: “fragvilese. Recessus”; ellers bruges det først ved midten af 18. aarh.; i stedet findes udtr. som Afliggenhed, Distance, Fraliggenhed, Frastand ofl.)

1 **fjernhed**; længden af mellemrummet (mat.: af en ret linie) mellem to punkter, udfinde Solens Afstand fra Jorden. *Heitm. Physik*.67. (jf. Steners. *CritBet*.29 og Marg. Klopstock. *Breve*.(1760).40). Sofarende .. have ofte stor Færdighed i at bedømme Afstanden. *Heib.Pros.*II.369. *Seer jeg .. en Hatfuld sydet Damp | Tidens Maal, Rummetts Afstand flytte. *Ploug.VV.II.13*. Afstanden fra Kærsholm til Bostrup Præstegaard var fem-seks Kilometer. *Pont.LP.*VII.65. (sj.: han vandt Afstand (dvs.: kom længere og længere bort) fra (de angribende vilde heste). *Rist.FT*.28. | × spec. om regelmæssige mellemrum mellem (afdelinger af) soldater, som staar bag ved hinanden. *Sal.IX.531*. jf.: Der er Gæssem.. med Retning og Afstand som en Trup Soldater. *Bogan.I.127*. det er daarlig ridning; her er ikke spor af afstand (dvs.: der er ulige stor afstand mellem de enkelte rytere) | | | efter præp. i. *Alt, hvad Naturen .. | I maailles Afstand fra hinanden spreder. *Bagges.L.I.156*. Munken .. holder sig i en ærbodig Afstand. *Oehl.IV.161*. Medens vi talte, saa jeg i lang Afstand en Dame komme. *Goldschm.VI.274*, i

The right sidebar shows a list of related words under "Opslagsord" and a list of related topics under "Frikøkstegning".

Context

- *Afstand /'au̯sдан'/ 'distance'*

Is the data described using formal, accessible, and standard data models to be shared? → **Interoperability**

Afstand , en. ['au̯sдан'] flt. -e ['au̯-sданə] (efter ty. afstand (fj. lat. <i>distantia</i> ; <i>Moth</i> (S740) har ordet som vbs. til <i>afstås</i> ; "fravigelse. Recessus"; ellers bruges der først ved midten af 18. aarh.; i stedet findes udtr. som Afliggheden, Distance, Fraliggenghed, Frastand ofl.)	[8]
1) fjernhed ; længden af mellemrummet (mat.: af en ret linie) mellem to punkter; udflinde Solens Afstand fra Jorden. <i>Heimn. Physik</i> .67; (fj. Steners. <i>CritBet</i> .29 og Marg. <i>Klopstock.Breve</i> .(1760).40). Sofarendene . have ofte stor Fjærdighed i at bedømme Afstanden. <i>Heib.Pros</i> .II.369. "Seer jeg .. en Hatfuld sydet Damp Tidens Maal, Rummts Afstände flytte.	[8]
<i>Ploug</i> .VII.II.13. Afstanden fra Kærholm til Bastrup Præstegaard var fem-sels Kilometer. <i>Pont.LP</i> . VII.65. (sj.:) hav vandt Afstand (dvs.: kom længere og længere bort) fra (de angribende vilde heste). <i>Rist</i> .FT.28. 1 × spec. om regelmæssige mellemrum mellem (afdelinger af) soldater, som staar bag ved hinanden. <i>Sol</i> . IX.531. fj.: Der er Guesene . med Retning og Afstand som en Trup Soldater. <i>Bogan</i> .I.127; det er daarlig ridning; her er ikke spor af afstand (dvs.: der er ulige stor afstand mellem de enkelte rytttere) 1	[8]
efter præp. i. *Alt, hvad Naturen . maallos Afstand fra hinanden spreder. <i>Bogges</i> .L. I.156. Munkene . holder sig i en aerbodig Afstand. <i>Oehl</i> .IV.161. Medens vi talte, saa jeg i lang Afstand en Dame komme. <i>Goldschm</i> .VI.274. 1	
afstand (ell. † i en afstand. <i>Gyb</i> .III.215. IV.280.331. VIII.223), (sj.) ikke tæt ved ell. paa nært hold; (temmelig) langt borte. (nu oftere paa afstand). *Jeg vendte om, og som en ydmig Slave I Afstand troe jeg fulgte Deres Vei. <i>Heib.</i> Poet.VII.272. Vandet saae klart ud nar ved, men seet i Afstand, sort som Blæk. <i>HCAnd</i> .VI.300. Jeg elsker Franskmenndene – i Afstand. <i>Goldschn</i> .I.354. De drebte ham i Afstand med Pike. <i>smst</i> .III. 197.	[8]
1 efter præp. paa. *Ei een af Tillys Mænd er under Vaaben Paa mange Miles Afstand. <i>Houch</i> .E.70. Der skulde skydes (dvs.: ved en duebD paa 15 Skridts Afstand. <i>JakKnu</i> .A.211. paa afstand , d. s. s. i afstand. Hun havde ogsaa noget Godt i sine Øjne, naar hun var lidt paa Afstand. <i>Schand</i> .BS.118. Aftenklokkene . led saa smukt paa Afstand. <i>Pont.LP</i> .VII.89. Enhver Voksen der har den mindste Katar bor holde sig paa Afstand fra Børnene. <i>Sundhedstid</i> .1916.266.	[8]

Context

• *Afstand /'au̯sdan'/ 'distance'*

Is the data described using formal, accessible, and standard data models to be shared? → **Interoperability**

Afstand, en. [au̯sdaŋ] flt. -e [au̯-sðaŋ] (efter ty. afstand (jf. lat. *distantia*; *Moth.S740*) har ordet som vbs. til *afstan*: 'fravigelse. Recessus'; ellers bruges de *forst* ved midten af 18. aarh.; i stedet findes udtr. som Afliggheden, Distance, Fraliggheden, Frastand ofl.)

1) *fjernhed*: længden af **mellerummet** (mat.: af en ret linie) mellem to udslidte Sølens Afstand fra Jorden. *Heitn. Physik.67*; (*Jf. Steners. Crit.Bet.29 og Marg. Klopstock.Breve.(1760).40*). Sofarende . . har ofte stor Fjærighed i at bedømme Afstandene. *Heib.Pros.II.369*. 'Seer jeg . . en Hatfuld sydet Damp | Tidens Maal, Rummts Afstande flytte.

Ploug.VV.II.13. Afstanden fra Kærholm til Bustrup Præstegård var fem-seks Kilometer. *Pont.LP.VII.65*. (sj.) har vist Afstand (dvs.: kom længere og længere bort) fra (de angribende vilde heste). *Rist.FT.28*. 1 spec. om regelmæssige mellemmrum mellem (afdelinger af) soldater, som står bag ved hinanden. *Sol.IX.531*. Jf.: Der er Gessene . . med Retning og Afstand som en Trup Soldater. *Bogan.I.127*, det er daarrig ridning; her er ikke spor af afstand (dvs.: der er ulige stor afstand mellem de enkelte rytttere) . . efter prop. 1. Alt, hav Naturen . . i maallos Afstand fra hinanden spredrer.

Bogges.L.I16. Munkene . . holder sig i en berdig Afstand. *Oehl.IV.161*. Medens vi talte, saa jeg i lang Afstand en Dame komme. *Goldschm.VI.274*. 1 **afstand** (ell. † i en afstand. *Gyb.III.215*. *IV.280.331*. *VIII.223*). (sj.)

ikke ved el. ved. paa nuert hold; (temmelig) lang borte. (nu oftere paa afstand). 'Jeg vendte om, og som en yndig Slave | I Afstand troe jeg fulgte Dere Vel. *Heib. Poet.VII.272*. Vandet saae klart ud nar ved, men seet i Afstand, sort som Blæk. *HCanD.VI.300*. Jeg elsker Franskemandene – i Afstand. *Goldschm.I.354*. De drebte ham i Afstand med Pike. *smst.III.197*.

1 after prop. paa. 'Ei en af Tillys Mænd er under Vaaben | Paa mange Miles Afstand. *Hauch.E.70*. Der skulde skydes (dvs.: ved en duel) paa 15 Skridts Afstand. *JakKnuA.211*. **paa afstand**, d. s. s. i afstand. Hun havde ogsaa noget Godt i sine Øjne, naar hun var lidt paa Afstand. *Schand.BS.118*. Aftenklokken . . led saa smukt paa Afstand. *Pont.LP.VII.89*. Enhver Voksen der har den mindste Katar bor holde sig paa Afstand fra Børnene.

Sundhedstid.1916.266.

<Semdel SemID="29014340" ><Semem BetNo="1" SememID="29401382" odsID="Afstand_1"><dotPlus id="2666"/><SemIndhold><dotBett></dotBett><dotSpaced><dotSpaced><dotSpaced><dotSpaced><dotLn col="0'293" lin="25" orig="mellerum-net"/>(mat.: af en ret linie) mellem to punkter.</> <dotLn col="0'293" lin="26"/>udfinde Solens Afstand fra Jorden. <i>Heitn. <dotLn col="0'293" lin="27"/>Physik.67. (jf. Steners. Crit.Bet.29 og Marg. <dotLn col="0'293" lin="28"/>Klopstock.Breve.(1760).40). </> Sofarende . . <dotLn col="0'293" lin="29"/>have ofte stor Fjærighed i at bedømme <dotLn col="0'293" lin="30"/>Afstanden fra en Hatfuld sydet Damp | Tidens Maal, <dotLn col="0'293" lin="32"/>Rummts Afstande flytte. <i>Ploug.VV.II.13. </> en Hatfuld sydet Damp | Tidens Maal, <dotLn col="0'293" lin="33"/>Afstanden fra Kærholm til Bustrup Præstegård<dotLn col="0'293" lin="35"/>VII.65. (sj.) </> han vandt Afstand </>(dvs.: kom <dotLn col="0'293" lin="36"/>slangere og længere bort)</> Fra </>(de angribende <dotLn col="0'293" lin="37"/>svilde heste). Rist.FT.28. <i>Planke PlankID="299009569" ><dotBdBreak> <piktogram src="sword" title="svard"/> </>spec. om regelmæssige <dotLn col="0'293" lin="38" orig="regel-massige"/>mellerum mellem (afdelinger af) soldater. <dotLn col="0'293" lin="39"/>soldater, som staar bag hinanden. Sal. <dotLn col="0'293" lin="40"/>IV.531. Jf. </>Der er Gessene . . med Retning<dotLn col="0'293" lin="41" orig="Ret-ning"/>og Afstand som en Trup Soldater. <dotLn col="0'293" lin="42"/><dotBett></dotBett>Der er daarrig ridning; her <dotLn col="0'293" lin="43"/>er ikke spor af afstand </>(dvs.: der er ulige stor <dotLn col="0'293" lin="44"/>afstand mellem de enkelte rytttere)</> <piktogram src="dotpype" title="dobbeltbrudt strep"/> </>Planke PlankID="29900970" ><dotPlus id="2667"/><dotBdBreak> </>efter <dotLn col="0'293" lin="45"/>afstand fra hinanden spredrer. <i>Bagges.L. <dotLn col="0'293" lin="47"/>I.156. </>Bunken . . holder sig i en arbedig <dotLn col="0'293" lin="48"/>Afstand. <i>Oehl.IV.161. </>Medens vi talte, saa <dotLn col="0'293" lin="49"/>jeg i lang Afstand en Dame komme. <i>Goldschm.VI.274. </><dotLn col="0'293" lin="50" orig="Gold-schn.VI.274."/></>afstand</> </>(ell. </> <piktogram src="cross" title="kors"/> i en afstand. <dotLn col="0'293" lin="51"/><dotSpaced>ikke tat ved</dotSpaced> ell. paa nært hold; (temmelig) <dotLn col="0'293" lin="52"/><dotPlus col="293" id="2668" lin="50"/>langt borte. (nu oftere </> paa afstand)</> </> <dotBdBreak></dotBdBreak> Jeg <dotLn col="0'293" lin="53"/> vendte om, og som en yndig Slave | I <dotLn col="0'293" lin="54"/>Afstand troe jeg fulgte Dere Vel. </>Heib. <dotLn col="0'293" lin="55"/><dotSpaced>ikke tat ved</dotSpaced> ell. Medens vi talte, men seet i Afstand, sort som Blæk. <dotLn col="0'293" lin="56"/><dotBdBreak></dotBdBreak> Jeg elsker Franskemandene<dotLn col="0'293" lin="59" orig="Franskmande-ne"/> i Afstand. <i>Goldschm.I.354. </>De <dotLn col="0'293" lin="60"/>drabte ham i Afstand med Pike. <dotBett></dotBett>smst.III. <dotLn col="0'293" lin="61"/>197. </>Planke PlankID="29900971" ><dotPlus id="2669"/><dotPlus id="2670" kontrol="ingen identifikator; placering efter foregående"/><dotBdBreak> </>efter prop. </>pa, <dotBdBreak></dotBdBreak> Ei en af Tillys <dotLn col="0'293" lin="62"/>Mænd er under Vaaben | Paa mange <dotLn col="0'293" lin="63"/>Miles Afstand. <i>Hauch.E.70. </>Der skulde <dotLn col="0'293" lin="64"/>skydes </>(dvs.: ved en duel)</> paa 15 Skridts Afstand. <dotLn col="0'293" lin="65" orig="Af-stand"/><dotBdBreak></dotBdBreak> JakKnuA.211. </> paa afstand, </> d. s. s. </> <dotLn col="0'293" lin="66"/>i afstand. Hun havde ogsaa noget Godt <dotLn col="0'294" lin="01"/>i sine Øjne, naar hun var lidt paa Afstand. <dotLn col="0'294" lin="02"/>Schand.BS.118. </>Aftenklokken . . led saa <dotLn col="0'294" lin="03"/>smukt paa Afstand. </>Pont.LP.VII.89. </>Enhver <dotLn col="0'294" lin="04" orig="En-hver"/>Voksen der har den mindste Katar <dotLn col="0'294" lin="05"/>bar holder sig paa Afstand fra Barneene. <dotLn col="0'294" lin="06"/><dotBett></dotBett>Sundhedstid.1916.266. </> <dotLn col="0'294" lin="07"/></>Planke </><SemIndhold></>Semem></Semdel>

Context

• *Afstand /'au̯sdan'/ 'distance'*

Is the data described using formal, accessible, and standard data models to be shared? → **Interoperability**

Afstand, en. [au̯sdaŋ] flt. -e [au̯-sðaŋa] (efter ty. afstand (fl. lat. distans); *Moth.S740*) har ordet som vbs. til **afstan**: "fravigelse. Recessus"; ellers bruges de først ved midten af 18. aarh.; i stedet findes udtr. som Afliggheden, Distance, Fraliggheden, Frastand ofl.)

1) **fjernhed**; længden af *mellerummet* (mat.: af en ret linie) mellem to udflidte Sølens Afstand fra Jorden. *Heiml. Physik.67*; (*Jf. Steners. Crit.Bet.29 og Marg. Klopstock.Breve.(1760).40*). Sofarende .. have ofte stor Færdighed i at bedømme Afstanden. *Heib.Pros.II.369*. "Seer jeg .. en Hatfield med Dam | Tidens Maal, Rummts Afstande flytte.

Ploug.VV.II.13. Afstanden fra Kærholm til Bustrup Præstegård var fem-seks Kilometer. *Pont.LP. VII.65*. (sj.): har vandt Afstand (dvs.: kom længere og længere bort) fra (de angribende vilde heste). *Rist.FT.28*. 1 | spec. om regelmæssige mellemmål mellem (afdelinger af) soldater, som stoar bag ved hinanden. *Sol.IX.531*. Jf.: Der er Gæsene .. med Retning og Afstand som en Trup Soldater. *Bogan.I.127*; det er daarrig ridning; her er ikke spor af afstand (dvs.: der er ulige stor afstand mellem de enkelte rytttere) 1 | efter prop. 1. Alt, hvad Naturen .. i maallos Afstand fra hinanden spredrer. *Bogges.L. I.156*. Munkene .. holder sig i en berodig Afstand. *Oeh.JV.161*.

Medens vi talte, saa jeg i lang Afstand en Dame komme. *Goldschm.VI.274*. 1 **afstand** (ell. † i en afstand. *Gyb.III.215*. IV.280.331. VIII.223), (sj.)

ikke tæt ved ill. paa nært hold; (temmelig) lang borte. (nu oftere paa afstand). "Jeg vendte om, og som en yndig Slave | I Afstand troe jeg fulgte

Deres Vel. *Heib. Poet.VI.272*. Vandet saa klart ud nar ved, men seet i Afstand, sort som Blæk. *HCAnd.VI.300*. Jeg elsker Franskemandene – i Afstand. *Goldschm.I.354*. De dreebte ham i Afstand med Pike. *smst.III. 197*.

1 | after prop. paa. *Ei en af Tillys Mænd er under Vaaben | Paa mange Miles Afstand. *Hauch.E.70*. Der skulde skydes (dvs.: ved en duel) paa 15 Skridts Afstand. *JakKnu.A.211*. **paa afstand**, d. s. s. i afstand. Hun havde ogsaa noget Godt i sine Øjne, naar hun var lidt paa Afstand. *Schand.BS.118*. Aftenklokken .. led saa smukt paa Afstand. *Pont.LP.VI.89*. Enhver Voksen der har den mindste Katar bor holde sig paa Afstand fra Børnene. *Sundhedstid.1916.266*.

<Sendel SemID="29014340">><Semet BetNo="1" SemenID="29401382" odsID="Afstand_1"><dotPlus id="2666"/><SemIndhold><dotBetNo>1</dotBetNo><dotSpaced>fjernhed;</dotSpaced> langdelen af <dotSpaced>mellerummet</dotSpaced><dotLn col="0293" lin="25" orig="mellerum-met"/>(mat.: af en ret linie) mellem to punkter.</dotLn> <dotLn col="0293" lin="26"/>udflidte Solens Afstand fra Jorden. <i>Heimt. <dotLn col="0293" lin="27"/>Physisk.67. (jf. Steners. Crit.Bet.29 og Marg. <dotLn col="0293" lin="28"/>klopstock.Breve.(1760).40).</i> Sofarende .. <dotLn col="0293" lin="29"/>have ofte stor Færdighed i at bedømme <dotLn col="0293" lin="30"/>afstanden. <i>Heib.Pros.II.369.</i> <dotRaised><dotRaised>Seer jeg <dotLn col="0293" lin="31"/>.. en Hatfield sydet Damp | Tidens Maal, <dotLn col="0293" lin="32"/>Rummts Afstande flytte. <i>Ploug.VV.II.13.</i> .. en <dotLn col="0293" lin="33"/>Afstanden fra Kærholm til Bustrup Præstegård<dotLn col="0293" lin="34" orig="Præste-gaard"/>var fem-seks Kilometer. <i>Pont.LP. <dotLn col="0293" lin="35"/>VII.65. (sj.): han vandt Afstand <i>en dvs.: kom <dotLn col="0293" lin="36"/>langere og længere bort)</i> fra <i>en dvs.: angribende <dotLn col="0293" lin="37"/>vilde heste). *Rist.FT.28*.</i> <dotLn col="0293" lin="38" orig="regtel-messige"/>mellerum mellem (afdelinger af) <dotLn col="0293" lin="39" orig="soldater, som staar bag ved hinanden. Sal. <dotLn col="0293" lin="40"/>H.531. jf.:</i> Der er Gæsene .. med Retning<dotLn col="0293" lin="41" orig="Ret-ning"/>og Afstand som en Trup Soldater. <dotLn col="0293" lin="42"/><i>Bogan.I.127.</i> <dotLn col="0293" lin="43"/>er ikke spor af afstand <i>en dvs.: der er ulige stor <dotLn col="0293" lin="44"/>afstand mellem de enkelte rytttere)</i> <dotRaised><dotRaised>Alt, hvad Naturen .. i maallos <dotLn col="0293" lin="45"/>afstand fra hinanden spredrer. <i>Bagges.L. <dotLn col="0293" lin="46"/>I.156.</i> Munken .. holder sig i en armodig <dotLn col="0293" lin="48"/>afstand fra en Dame komme. <i>Goldschm.VI.274</i>. <dotLn col="0293" lin="49"/>Jeg i lang Afstand en Dame komme. <i>Oeh.IV.161.</i> Medens vi talte, saa <dotLn col="0293" lin="50" orig="Goldschm.VI.274."/><dotLn col="0293" lin="51"/>Gylb.III.215. IV.288.331. VIII.223), (sj.).<dotLn col="0293" lin="52"/><dotPlus col="293" id="2668"/><dotSpaced>ikke tæt ved</dotSpaced><dotLn col="0293" lin="53"/>nu oftere</dotLn> paa afstand<dotLn col="0293" lin="54"/> vendte om, og som en yndig Slave | I <dotLn col="0293" lin="55"/>Afstand, sort som Blæk. <dotLn col="0293" lin="56" orig="Franskmand-neben"/> i Afstand med Pike. <i>smst.III. <dotLn col="0293" lin="57"/>kontr. <dotPlus id="2669"/><dotPlus id="2670"/>kontr. <dotLn col="0293" lin="58"/><dotRaised><dotRaised>Vaaben | Paa mange <dotLn col="0293" lin="63" orig="64"/>skydes <i>dvs.: ved en duel</i> <dotLn col="0293" lin="64"/><dotLn col="0293" lin="65"/><dotLn col="0293" lin="66"/>Jaakku.A.211.</i> <dotLn col="0293" lin="67"/>paa afstand, <dotLn col="0293" lin="68"/>noget Godt <dotLn col="0294" lin="69"/>sin <dotLn col="0294" lin="70"/>Schand.BS.118.</i> Aftenklokken .. lad sad <dotLn col="0294" lin="71"/>Enhver <dotLn col="0294" lin="72"/>orig="73"/><dotLn col="0294" lin="73"/><dotLn col="0294" lin="74"/>bor holde sig paa Afstand fra Børnene. <dotLn col="0294" lin="75"/>



Context

• *Afstand /'au̯sdan'/ 'distance'*

Are the attributes accurate and relevant? What are the data usage terms and conditions? → **Re-usability**

Afstand, m. [‘au̯sðan’] flt. -e [‘au̯-sðan’] (efter ty. abstand (jf. lat. distans); Modt(S740) har ordet som vbs. *til afstand*: ‘fravigelse. Recessus; ellers bruges det først ved midten af 18. aarh.; i stedet findes udtr. som Afliggenhed, Distance, Præliggenhed, Frastand of.)

1) **fjernhed**; længden af *mellemlrummet* (matr.: af en ret linie) mellem to punkter. udfinde Solens Afstand fra Jorden. *Heimn. Physik.67*; (jf. Steiners. *Crit.Ber.29* og Marg. *Klopstock.Breve.(7660-40)*. Sofarendre.. have ofte stor Færdighed i at bedømme Afstanden. *Heib.Pros.II.369*. ‘Sæt jeg.. en Hanfuld sydet Damp | Tidens Maal, Rummet Afstands flytte. *Ploug.VV.II.13*. Afstandene fra Kærsholm til Bræstrup Præstegård var femse Kilometer. *Pont.LP.VII.65*, (jf.): han vandi Afstand (dvs.: kom længere og længere bort) fra (de angribende vilde heste). *Rist.FT.28*. i spec. om regelmæssige mellemlrum mellem (afdelinger af) soldater, som stoar bag ved hinanden. *Sat.IX.531*; jf. Der er Gissemose.. med Retning og Afstand som en Trup Soldater. *Bogan.II.127*, det der erdaalig ridning; her er ikke spor af afstand (dvs.: der er ulige stor afstand mellem de enkelte rytttere) | : *afstand* (ell. t. Alt., hvad Naturen.. i maaslen Afstand fra hinanden spredre. *Bogges.I.156*. Munkens.. holder sig i en arbedlig Afstand. *Oehl.IV.161*. Medens vi talte, saa jeg i lang Afstand en Dame komme. *Goldschm.VI.274*. i afstand (ell. t i en afstand. *Gylb.III.215*. IV.280.331. VIII.232), (jf.)

ikke tæt ved ell. paa nært hold; (temmelig) langt borte. (nu oftere paa afstand). *Jeg vendte om, og som en ydmig Slave | Afstand troe jeg fulgte Deres Vel. *Heib. Poet.VII.272*. Vandet saa klart ud nær ved, men seet i Afstand, sort som Blæk. *HCAnd.VI.300*. Jeg elsker Franskmanden – i Afstand. *Goldschn.I.354*. De dræbte ham i Afstand med Pike. *smst.III.197*. | efter prop. pan. *El een af Tillys Maend er under Vaaben | Paa mange Miles Afstand. *Hausch.Æ.70*. Der skulde skydes (dvs.: ved en dueb) paa 15 Skridts Afstand. *JokKnu.A.211*. **paa afstand**, d. s. s. i afstand. Hun havde ogsaa noget Godt i sine Øjne, naar hun var lidt paa Afstand. *Schand.BS.118*. Aftenklokken.. led saa smukt paa Afstand. *Pont.LP.VII.89*. Enhver Voksen der har den mindste Katar ber holde sig paa Afstand fra Bernene. *Sundhedstid.1916.266*.

afstand



Danish [edit]

Etymology [edit]

Equivalent to *af* ("off") + *stand* ("standing"), calque of German *Abstand* ("distance, interval"), which is in turn a calque of Latin *distantia*

Pronunciation [edit]

• IPA(key): /avstan?/, ['ow̯sðan?']

Noun [edit]

afstand c (singular definite *afstanden*, plural indefinite *afstænde*)

Decension [edit]

Decension of *afstand* [show ▾]

Synonyms [edit]

- *distance*

References [edit]

- “*afstand*” in *Den Danske Ordbog*
- [afstand](#) on the Danish Wikipedia.

FAIR Principles

FAIR Principles (Wilkinson et al. (2016))

- **Findability**
- **Accessibility**
- **Interoperability**
- **Re-usability**

Language Resources

Language Resources: Conceptualization

1 Lexical-semantic resources

Language Resources: Conceptualization

1 Lexical-semantic resources

- Dictionaries & lexica



Henry George Liddell, Robert Scott, *An Intermediate Greek-English Lexicon*

1. *to say, speak*, Hdt., Trag., etc.; **λέγε** *say on*, Hdt.; so, **λέγοις ᄂν** Plat.: of oracles, *to say, declare*, Hdt.

2. **λέγειν τινά τι** *to say something of another, esp., κακὰ λ. τινά* to speak ill of him, abuse, revile him, id=Hdt.; **ἀγαθὰ λ. τινά** Ar.;—also, **εὖ** or **κακῶς λ. τινά** Aesch., etc.

3. *to call by name*, Soph.:—*to call so and so, οὕτοι γυναῖκας ἀλλὰ Γοργόνας λέγων* Aesch.

4. **λ. τινὰ** or **τινὶ πολεῖν τι** *to tell one to do*, Soph., Xen., etc.

5. **λ. τι** *to say something, i. e. to speak to the point or purpose*, Soph.; **λέγω τι; am I right?** id=Soph.; opp. to **οὐδὲν λέγειν**, *has no meaning, no authority*, Ar.; but **οὐδὲν λέγειν**, also, *to say what is not, to lie*, id=Ar., Plat., etc.

6. *like Lat. dicere, to mean, τί τούτο λέγει;* *what does this mean?* Ar., Plat.; **πῶς λέγεις;** *how mean you?* Plat.:—*to explain more fully, εἴσω κορίζου σύ, Κασσάνδραν λέγω* get thee in—thou, *I mean Cassandra*, Aesch.; **ποταμὸς Ἀχελώιος λέγω** Soph.

7. *Pass., λέγεται*, like Lat. *dicitur*, it is said, on dit, Hdt., attic; also **λέγονται εἶναι** *they are said to be*, Xen.:—**τὸ λεγόμενον**, *absol., as the saying goes*, Thuc., etc.:—**ὁ λεγόμενος** *the so-called*, **οἱ λ. αὐτόνομοι εἶναι** Xen.

8. *of orators, to speak (emphatically)*, **λέγειν δεινός** Soph.; **λ. τε καὶ πράσσειν δυνατώτατος** Thuc.

9. *to boast of, tell of*, Xen.: *to recite* what is written, **λαβὲ τὸ βιβλίον καὶ λέγε** Plat., etc.:—but the sense of Lat. *lego, to read*, only occurs in compds., **ἀναλέγομαι, ἐπιλέγομαι**.

Liddell and Scott. *An Intermediate Greek-English Lexicon*. Oxford. Clarendon Press. 1889.

Language Resources: Conceptualization

1 Lexical-semantic resources

- Dictionaries & lexica
- Network-based resources



Henry George Liddell, Robert Scott, *An Intermediate Greek-English Lexicon*

1. *to say, speak*, **Hdt.**, **Trag.**, etc.; **λέγε** *say on*, **Hdt.**; so, **λέγοις ᄂ Plat.**: of oracles, *to say, declare*, **Hdt.**

2. **λέγειν τινά τι** *to say something of another*, esp., **κακὰ λ. τινά** to speak ill of him, abuse, revile him, **id=Hdt.**; **ἀγαθὰ λ. τινά Ar.**;—also, **εὖ** or **κακῶς λ. τινά Aesch.**, etc.

3. *to call by name*, **Soph.**—*to call so and so*, **οὕτοι γυναῖκας ἀλλὰ Γοργόνας λέγων Aesch.**

4. **λ. τινὰ** or **τινὶ ποιεῖν τι** *to tell one to do*, **Soph.**, **Xen.**, etc.

5. **λ. τι to say something**, i. e. *to speak to the point or purpose*, **Soph.**; **λέγω τι; am I right?** **id=Soph.**; opp. to **οὐδὲν λέγειν**, *has no meaning*, *no authority*, **Ar.**; but **οὐδὲν λέγειν**, also, *to say what is not, to lie*, **id=Ar.**, **Plat.**, etc.

6. *like Lat. dicere, to mean*, **τί τούτο λέγει;** *what does this mean?* **Ar.**, **Plat.**; **πῶς λέγεις; how mean you?** **Plat.**—*to explain more fully*, **ἔτσι κομίζου σύ, Κασσάνδραν λέγω** *get thee in—thou, I mean Cassandra, Aesch.*; **ποταμὸς Ἀχελῷος λέγω Soph.**

7. *Pass.*, **λέγεται**, *like Lat. dicitur, it is said, on dit*, **Hdt.**, *attic*; also **λέγονται εἶναι** *they are said to be*, **Xen.**—**τὸ λεγόμενον**, *absol.*, *as the saying goes*, **Thuc.**, etc.—**ὁ λεγόμενος** *the so-called*, **οἱ λ. αὐτόνομοι εἶναι Xen.**

8. *of orators, to speak* (*emphatically*), **λέγειν δεινός Soph.**; **λ. τε καὶ πράσσειν δυνατώτατος Thuc.**

9. *to boast of, tell of*, **Xen.**: *to recite* what is written, **λαβὲ τὸ βιβλίον καὶ λέγε Plat.**, etc.—but the sense of *Lat. lego, to read*, only occurs in compds., **ἀναλέγομαι, ἐπιλέγομαι**.

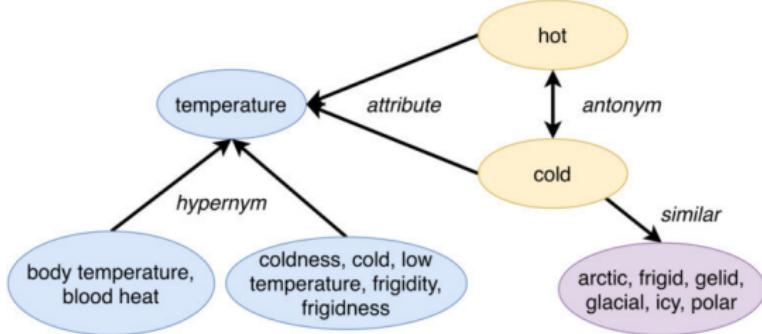
Liddell and Scott. *An Intermediate Greek-English Lexicon*. Oxford. Clarendon Press. 1889.

Language Resources: Conceptualization

1 Lexical-semantic resources

- Dictionaries & lexica
- Network-based resources

WordNet



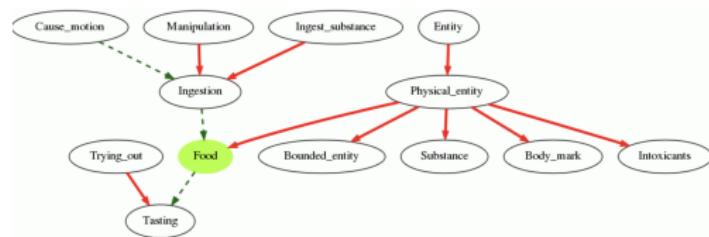
Open English WordNet: <https://en-word.net>

Language Resources: Conceptualization

1 Lexical-semantic resources

- Dictionaries & lexica
- Network-based resources

WordNet
FrameNet



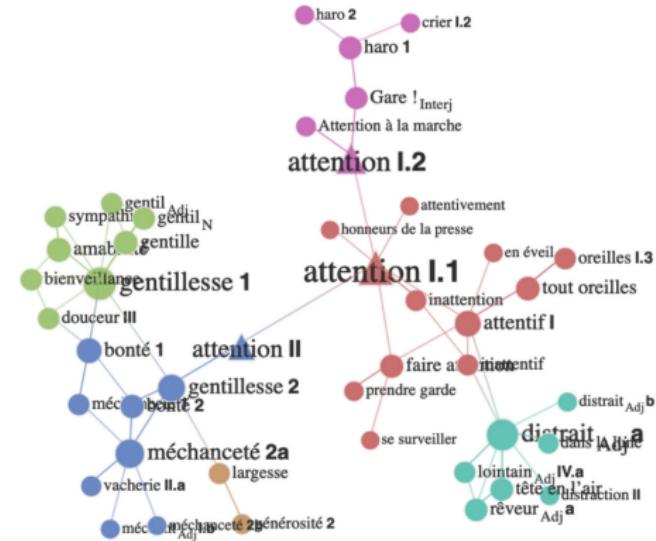
Language Resources: Conceptualization

1 Lexical-semantic resources

- Dictionaries & lexica
- Network-based resources

WordNet
FrameNet

- Explanatory Combinatorial Dictionary



'attention' (noun) in the French Lexical Network

Language Resources: Conceptualization

1 Lexical-semantic resources

- Dictionaries & lexica
- Network-based resources

WordNet
FrameNet

- Explanatory Combinatorial Dictionary

2 Terminologies & Thesauri

The screenshot shows a thesaurus entry for the word "important". At the top, it displays the word "important" in a large font with a speech icon and a star icon. Below the word, there are two adjacent boxes: one labeled "adj. valuable, substantial" and another labeled "adj. eminent, influential, outstanding". A "See definition of *important* on Dictionary.com" link is located above the synonym grid. The main feature is a grid of 25 synonyms arranged in five rows and five columns. The first column contains red rounded rectangles, while the other four columns contain yellow rounded rectangles. The synonyms are: big, large, bottom-line, front-page, of substance; critical, meaningful, chief, grave, ponderous; crucial, necessary, considerable, heavy, pressing; decisive, paramount, conspicuous, opportune, primary; essential, relevant, determining, marked, principal; extensive, serious, earnest, material, salient; far-reaching, significant, esteemed, mattering much, signal; great, urgent, exceptional, momentous, something; imperative, vital, exigent, of moment, standout; influential, big-league, foremost, of note, weighty.

important ⓘ See definition of *important* on Dictionary.com

adj. valuable, substantial adj. eminent, influential, outstanding

SYNONYMS FOR *important* ⓘ

big, large, bottom-line, front-page, of substance
critical, meaningful, chief, grave, ponderous
crucial, necessary, considerable, heavy, pressing
decisive, paramount, conspicuous, opportune, primary
essential, relevant, determining, marked, principal
extensive, serious, earnest, material, salient
far-reaching, significant, esteemed, mattering much, signal
great, urgent, exceptional, momentous, something
imperative, vital, exigent, of moment, standout
influential, big-league, foremost, of note, weighty

See also synonyms for: [importantly](#) / [unimportant](#)

Language Resources: Conceptualization

1 Lexical-semantic resources

- Dictionaries & lexica
- Network-based resources

WordNet

FrameNet

- Explanatory Combinatorial Dictionary

2 Terminologies & Thesauri

3 Encyclopedic resources

≡ WIKIPEDIA
The Free Encyclopedia

🔍 ...

≡ *Syringa*

65 languages ▾

Article Talk

Tools ▾

From Wikipedia, the free encyclopedia

(Redirected from [Lilac](#))

"*Lilac*" redirects here. For other uses, see [Lilac \(disambiguation\)](#).
For other uses, see [Syringa \(disambiguation\)](#).

Syringa is a genus of 12 currently recognized species of [flowering woody plants](#) in the olive family or [Oleaceae](#)^[1] called [lilacs](#). These lilacs are native to woodland and scrub from southeastern [Europe](#) to eastern [Asia](#), and widely and commonly cultivated in [temperate areas](#) elsewhere.^{[2][3][4][5]}

The genus is most closely related to [Ligustrum](#) (privet), classified with it in Oleaceae tribus Oleae subtribus Ligustrinae.^[6]

Lilacs are used as food plants by the [larvae](#) of



Language Resources: Conceptualization

1 Lexical-semantic resources

- Dictionaries & lexica
- Network-based resources

WordNet

FrameNet

- Explanatory Combinatorial Dictionary

≡ WIKIPEDIA
The Free Encyclopedia



...

≡ *Syringa*

⋮ 65 languages ▾

Article Talk

Tools ▾

From Wikipedia, the free encyclopedia

(Redirected from [Lilac](#))

"[Lilac](#)" redirects here. For other uses, see [Lilac \(disambiguation\)](#).
For other uses, see [Syringa \(disambiguation\)](#).

Syringa is a genus of 12 currently recognized species of [flowering woody plants](#) in the olive family or [Oleaceae](#)^[1] called [lilacs](#). These lilacs are native to woodland and scrub from southeastern [Europe](#) to eastern [Asia](#), and widely and commonly cultivated in [temperate areas](#) elsewhere.^{[2][3][4][5]}

The genus is most closely related to [Ligustrum](#) (privet), classified with it in Oleaceae tribus Oleae subtribus Ligustrinae.^[6]

Lilacs are used as food plants by the [larvae](#) of



2 Terminologies & Thesauri

3 Encyclopedic resources

4 Corpora

Language Resources: Conceptualization

1 Lexical-semantic resources

- Dictionaries & lexica
- Network-based resources

WordNet

FrameNet

- Explanatory Combinatorial Dictionary

≡ WIKIPEDIA
The Free Encyclopedia



...

≡ *Syringa*

⋮ 65 languages ▾

Tools ▾

From Wikipedia, the free encyclopedia

(Redirected from [Lilac](#))

"*Lilac*" redirects here. For other uses, see [Lilac \(disambiguation\)](#).
For other uses, see [Syringa \(disambiguation\)](#).

Syringa is a genus of 12 currently recognized species of [flowering woody plants](#) in the olive family or [Oleaceae](#)^[1] called [lilacs](#). These lilacs are native to woodland and scrub from southeastern [Europe](#) to eastern [Asia](#), and widely and commonly cultivated in [temperate areas](#) elsewhere.^{[2][3][4][5]}

The genus is most closely related to [Ligustrum](#) (privet), classified with it in Oleaceae tribus Oleae subtribus Ligustrinae.^[6]

Lilacs are used as food plants by the [larvae](#) of



2 Terminologies & Thesauri

3 Encyclopedic resources

4 Corpora

5 Language descriptions

Language Resources: Conceptualization

1 Lexical-semantic resources

- Dictionaries & lexica
- Network-based resources

WordNet

FrameNet

- Explanatory Combinatorial Dictionary

≡ WIKIPEDIA
The Free Encyclopedia



...

≡ *Syringa*

5A 65 languages ▾

Tools ▾

From Wikipedia, the free encyclopedia

(Redirected from [Lilac](#))

"*Lilac*" redirects here. For other uses, see [Lilac \(disambiguation\)](#).
For other uses, see [Syringa \(disambiguation\)](#).

Syringa is a genus of 12 currently recognized species of [flowering woody plants](#) in the olive family or [Oleaceae](#)^[1] called [lilacs](#). These lilacs are native to woodland and scrub from southeastern [Europe](#) to eastern [Asia](#), and widely and commonly cultivated in [temperate areas](#) elsewhere.^{[2][3][4][5]}

The genus is most closely related to [Ligustrum](#) (privet), classified with it in Oleaceae tribus Oleae subtribus Ligustrinae.^[6]

Lilacs are used as food plants by the [larvae](#) of



2 Terminologies & Thesauri

3 Encyclopedic resources

4 Corpora

5 Language descriptions

6 Many more...

Language Resources: Structure

- *lilac* (noun)



Language Resources: Structure

- *lilac* (noun)

lilac noun

li-lac (lī-läk) -lak, -lek

Merriam-Webster

- 1 **a** : a widely cultivated European shrub (*Syringa vulgaris*) of the olive family that has cordate ovate leaves and large panicles of fragrant pinkish-purple or white flowers
- b** : a tree or shrub congeneric with the lilac
- 2 : a variable color averaging a moderate purple



li-lac /'lailək/ noun

1 [countable] a small tree with pale purple or white flowers

2 [uncountable] a pale purple colour

SYN mauve

—**lilac** adjective

a lilac dress

 **LONGMAN**

Knowledge Representation



A Disney Cartoon character

A Roman God

A song by Björk

A dwarf planet

HMS Pluto: A ship



Knowledge Representation

- **Problem 1:** web documents do not distinguish between information content and presentation

Knowledge Representation

- **Problem 1:** web documents do not distinguish between information content and presentation
 - XML!

Knowledge Representation

- **Problem 1:** web documents do not distinguish between information content and presentation
 - XML!
 - But what if the same meanings are represented using different tags?

Knowledge Representation

- **Problem 1:** web documents do not distinguish between information content and presentation
 - XML!
 - But what if the same meanings are represented using different tags?
 - Costly XSLT transformation

Knowledge Representation

- **Problem 1:** web documents do not distinguish between information content and presentation
 - XML!
 - But what if the same meanings are represented using different tags?
 - Costly XSLT transformation
- **Problem 2:** different web documents may represent in different ways semantically related pieces of information

Knowledge Representation

- **Problem 1:** web documents do not distinguish between information content and presentation
 - XML!
 - But what if the same meanings are represented using different tags?
 - Costly XSLT transformation
- **Problem 2:** different web documents may represent in different ways semantically related pieces of information
 - annotate pieces of information to express the “meaning” of such a piece of information

Knowledge Representation

- **Problem 1:** web documents do not distinguish between information content and presentation
 - XML!
 - But what if the same meanings are represented using different tags?
 - Costly XSLT transformation
- **Problem 2:** different web documents may represent in different ways semantically related pieces of information
 - annotate pieces of information to express the “meaning” of such a piece of information
 - the meaning of such tags is shared → *shared semantics* tags?

Heterogeneity



Linguistic Linked Data

Semantic Web

Semantic Web

A web of data that are structured and linked together using a set of standards and technologies

- An extension of the World Wide Web (proposed in 1994, described in 2001) (Berners-Lee, Hendler, and Lassila, 2001)

Semantic Web

Semantic Web

A web of data that are structured and linked together using a set of standards and technologies

- An extension of the World Wide Web (proposed in 1994, described in 2001) (Berners-Lee, Hendler, and Lassila, 2001)
- From *text* to *meaning* → explicit semantics

Semantic Web

Semantic Web

A web of data that are structured and linked together using a set of standards and technologies

- An extension of the World Wide Web (proposed in 1994, described in 2001) (Berners-Lee, Hendler, and Lassila, 2001)
- From *text* to *meaning* → explicit semantics
- Publishing structured data to be interlinked and become more useful through semantic queries

Semantic Web

Semantic Web

A web of data that are structured and linked together using a set of standards and technologies

- An extension of the World Wide Web (proposed in 1994, described in 2001) (Berners-Lee, Hendler, and Lassila, 2001)
- From *text* to *meaning* → explicit semantics
- Publishing structured data to be interlinked and become more useful through semantic queries
- “better enable computers and people to work in cooperation”

Semantic Web

Semantic Web

A web of data that are structured and linked together using a set of standards and technologies

- An extension of the World Wide Web (proposed in 1994, described in 2001) (Berners-Lee, Hendler, and Lassila, 2001)
- From *text* to *meaning* → explicit semantics
- Publishing structured data to be interlinked and become more useful through semantic queries
- “better enable computers and people to work in cooperation”
- Semantic Web: **Data, Logic, Query**

Linked Data

Linked Data

- Semantic web is the theoretical framework and technologies for achieving this goal

Linked Data

Linked Data

- Semantic web is the theoretical framework and technologies for achieving this goal
- A set of best practices for publishing and interlinking structured data on the web.

Linked Data

Linked Data

- Semantic web is the theoretical framework and technologies for achieving this goal
- A set of best practices for publishing and interlinking structured data on the web.
- Four principles:

Linked Data

Linked Data

- Semantic web is the theoretical framework and technologies for achieving this goal
- A set of best practices for publishing and interlinking structured data on the web.
- Four principles:
 - ① Use URIs as names for things → name things!

Linked Data

Linked Data

- Semantic web is the theoretical framework and technologies for achieving this goal
- A set of best practices for publishing and interlinking structured data on the web.
- Four principles:
 - ① Use URIs as names for things → name things!
 - ② Use HTTP URIs so that people can look up those names

Linked Data

Linked Data

- Semantic web is the theoretical framework and technologies for achieving this goal
- A set of best practices for publishing and interlinking structured data on the web.
- Four principles:
 - ① Use URIs as names for things → name things!
 - ② Use HTTP URIs so that people can look up those names
 - ③ When someone looks up a URI, provide useful information → human-readable descriptions

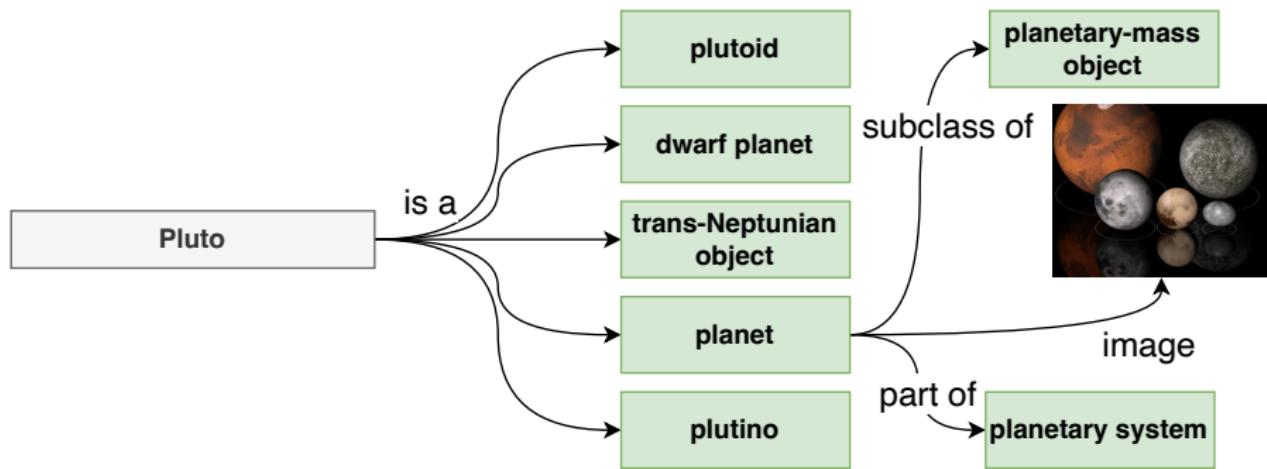
Linked Data

Linked Data

- Semantic web is the theoretical framework and technologies for achieving this goal
- A set of best practices for publishing and interlinking structured data on the web.
- Four principles:
 - ① Use URIs as names for things → name things!
 - ② Use HTTP URIs so that people can look up those names
 - ③ When someone looks up a URI, provide useful information → human-readable descriptions
 - ④ Include links to other URIs so that they can discover more things.

Linked Data

The semantics is expressed with the help of knowledge representations → Ontologies



A graph composed of triples (subject, predicate, object) → Resource Description Framework (RDF) graph

Linked Data is Everywhere

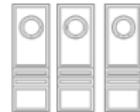
Museums



Galleries



Archives



Libraries

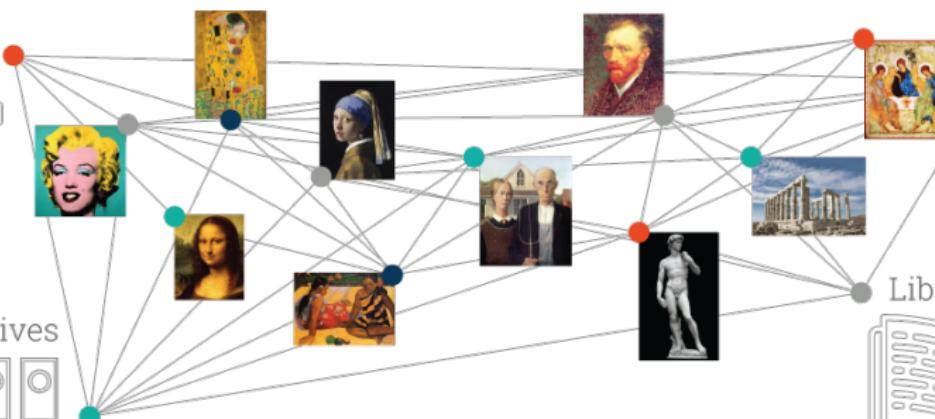
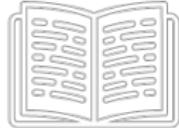


Image source: <https://www.ontotext.com/knowledgehub/webinars/build-narratives-connect-artifacts-cultural-heritage/>

Semantic Web compatible data available via endpoints.

Linguistic Linked Data

Linguistic Linked Data

Linked Data for linguistic data! (Cimiano et al., 2020)

- Aggregation and integration of linguistic resources (RDF)

Linguistic Linked Data

Linguistic Linked Data

Linked Data for linguistic data! (Cimiano et al., 2020)

- Aggregation and integration of linguistic resources (RDF)
- Resources are explicitly linked

Linguistic Linked Data

Linguistic Linked Data

Linked Data for linguistic data! (Cimiano et al., 2020)

- Aggregation and integration of linguistic resources (RDF)
- Resources are explicitly linked
- Data exposed in a standardized way (SPARQL)

Linguistic Linked Data

Linguistic Linked Data

Linked Data for linguistic data! (Cimiano et al., 2020)

- Aggregation and integration of linguistic resources (RDF)
- Resources are explicitly linked
- Data exposed in a standardized way (SPARQL)
- Improved discovery of dataset and services

Linguistic Linked Data

Linguistic Linked Data

Linked Data for linguistic data! (Cimiano et al., 2020)

- Aggregation and integration of linguistic resources (RDF)
- Resources are explicitly linked
- Data exposed in a standardized way (SPARQL)
- Improved discovery of dataset and services
- Use of common vocabularies for representing language content and metadata

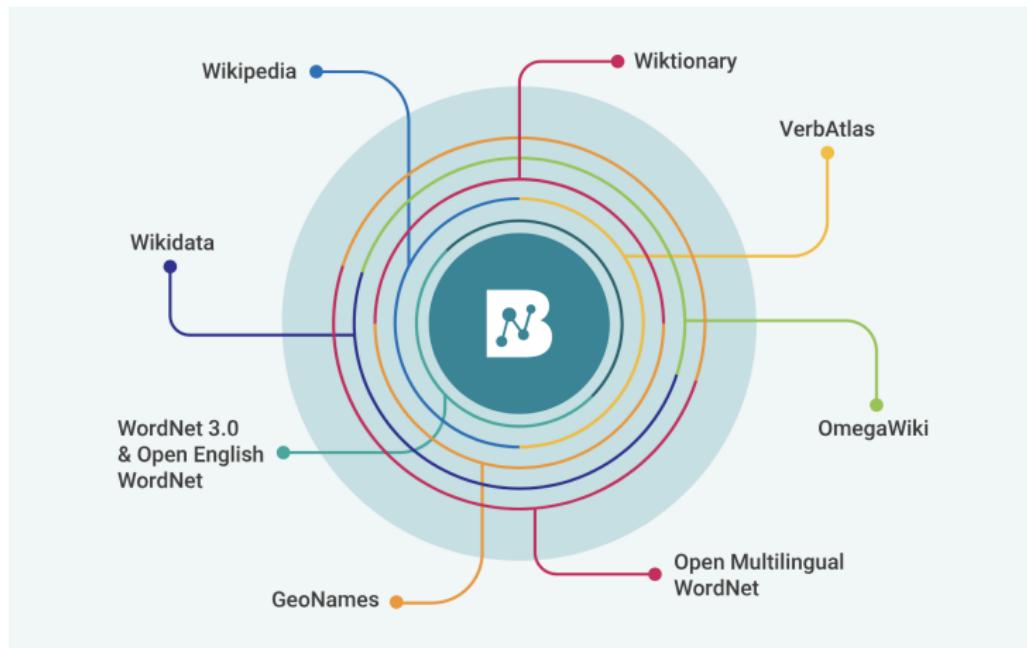
Linguistic Linked Data

Linguistic Linked Data

Linked Data for linguistic data! (Cimiano et al., 2020)

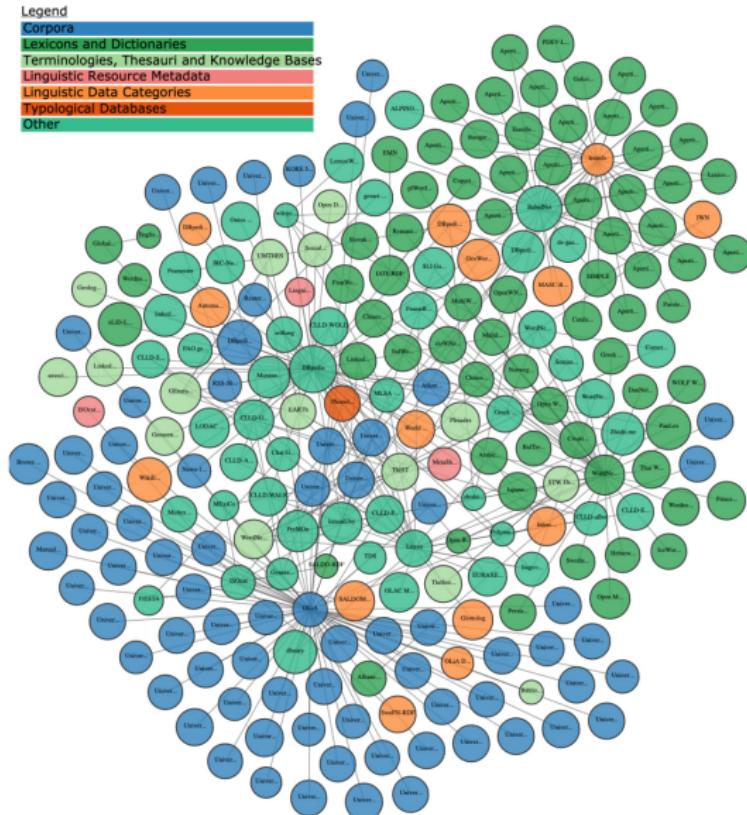
- Aggregation and integration of linguistic resources (RDF)
- Resources are explicitly linked
- Data exposed in a standardized way (SPARQL)
- Improved discovery of dataset and services
- Use of common vocabularies for representing language content and metadata
- FAIR principles ✓

Linguistic Linked Data: Alignment



BabelNet (<https://babelnet.org>) covering 520 languages!

LOD Cloud

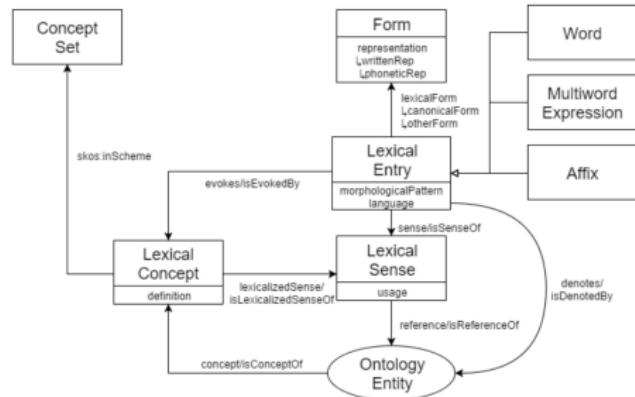


Common ontologies and vocabularies

- Lexicons and Dictionaries:

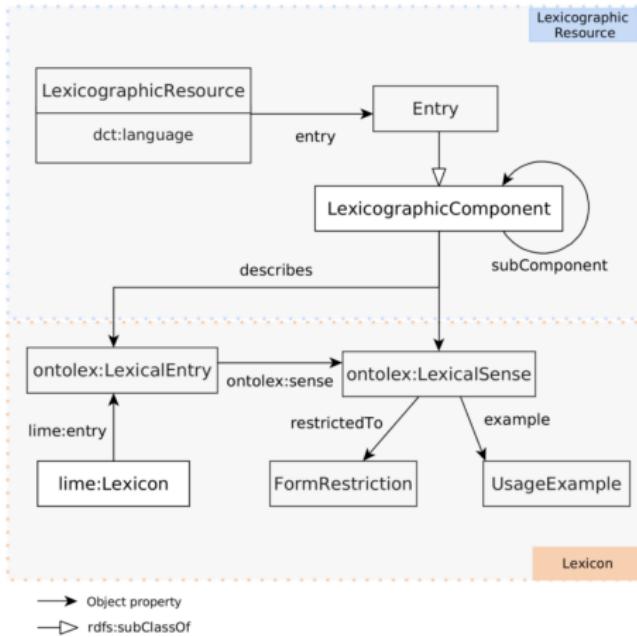
Common ontologies and vocabularies

- Lexicons and Dictionaries:
 - *OntoLex-Lemon*



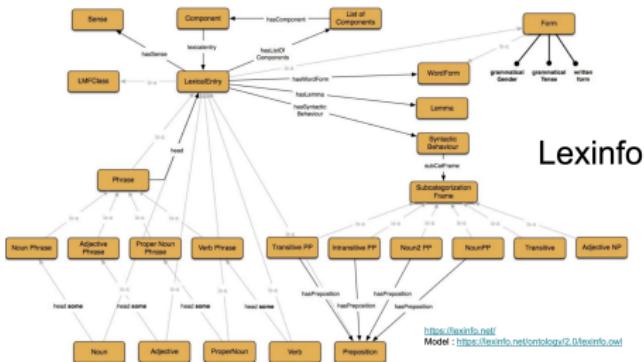
Common ontologies and vocabularies

- Lexicons and Dictionaries:
 - *OntoLex-Lemon*
 - *lexicog*



Common ontologies and vocabularies

- Lexicons and Dictionaries:
 - *OntoLex-Lemon*
 - *lexicog*
- Linguistic data description: *lexinfo*, *frac*



Common ontologies and vocabularies

- Lexicons and Dictionaries:
 - *OntoLex-Lemon*
 - *lexicog*
- Linguistic data
description: *lexinfo*, *frac*
- Metadata:
Basic Metadata: *Dublin*
Core, *foaf*, *dcterms*,
Prov-O
Linguistic Metadata: *lime*,
METASHARE

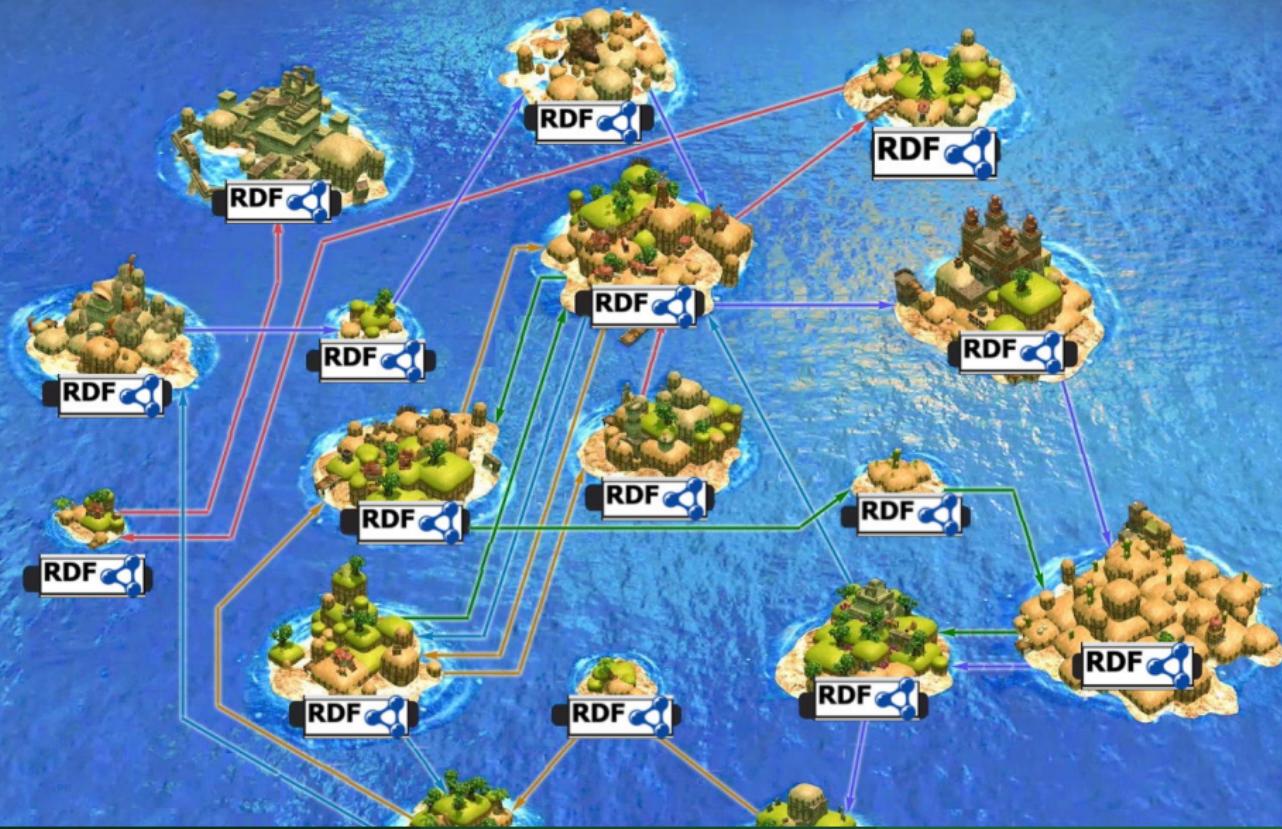
Common ontologies and vocabularies

- Lexicons and Dictionaries:
 - *OntoLex-Lemon*
 - *lexicog*
- Linguistic data
description: *lexinfo*, *frac*
- Metadata:
Basic Metadata: *Dublin*
Core, *foaf*, *dcterms*,
Prov-O
Linguistic Metadata: *lime*,
METASHARE
- Terminology and
Thesauri: *SKOS*

Common ontologies and vocabularies

- Lexicons and Dictionaries:
 - *OntoLex-Lemon*
 - *lexicog*
- Linguistic data
description: *lexinfo*, *frac*
- Metadata:
Basic Metadata: *Dublin*
Core, *foaf*, *dcterms*,
Prov-O
Linguistic Metadata: *lime*,
METASHARE
- Terminology and
Thesauri: *SKOS*
- Corpora and Annotation:
OLiA, *NIF*, *Web Annotation*

Linguistic Linked Data: Success!



An Example in MPCD: *sar* ‘head’ (noun)

An Example in MPCD: *sar* ‘head’ (noun)

sar (NOUN|ADV, *simplex*)

Timeline: []

Frequency (per 100.000): **98.294**

Forms: [+]

Orthographic variants: [-] *sl* (*1810*), *L'YŠH* (*394*), *L'YŠH'n'* (*1*)

Lemma attestations: [+]

a. General sense: **head** [+]

b. General sense: **top, upper side** [+]

c. General sense: **outmost point (metaphorically)** [+]

Additional information [-]

Internal references:

- synonym of: [kamāl](#)
- synonym of: [waydān](#)
- constituent of: [asar](#)
- constituent of: [sarāsar](#)

Equivalents:

Avestan: [𐎠𐎤𐎰𐎢](#) [vayaθan-](#)

Middle Persian:

Etymology:

cognate: Avestan [sāra-](#)

Bibliography:

Kotwal & Kreyenbroek (1995: 49)

Comment:

Kianoosh me fecit, Slavomír adiuvit.

An Example in MPCD: *sar* ‘head’ (noun)

sar (NOUN|ADV, *simplex*)

Timeline:

Frequency (per 100.000): 98.294

Forms: [+](#)

Orthographic variants: [-](#) *sl* (1810), *L YŠH* (394), *L YŠH' n* (1)

Lemma attestations: [+](#)

a. General sense: **head** [+](#)

b. General sense: **top, upper side** [+](#)

e. General sense: **outmost point (metaphorically)** [+](#)

Additional information [-](#)

Internal references:

synonym of: [kamāl](#)

synonym of: [waydān](#)

constituent of: [asar](#)

constituent of: [sarāsar](#)

Equivalents:

Avestan: [𐎠𐎤𐎰𐎢-](#), [vayaθān-](#)

Middle Persian:

Etymology:

cognate: Avestan [sāra-](#)

Bibliography:

Kotwal & Kreyenbroek (1995: 49)

Comment:

Kianoosh me fecit, Slavomír adiuvit.

```
-<?xml-model
  href="../../../../MPCD-relaxng/dictionary.rnc" type="application/xml"
?>
-<dictionary taxonomy="default">
-<entry entryId="ID002" crossRef="ID003" stage="inprogress" DOI="mpcd.edu">
  <lemma>sar</lemma>
  <headword/>
  <language>pal</language>
  <morphology compositionType="simplex">
    <pos>NOUNADV</pos>
  </morphology>
  <timeline century="4" freq="4170"/>
  <relativeFrequency>98.294</relativeFrequency>
-<types>
  <type>
    <transcription>sar</transcription>
    <frequency>711</frequency>
    <occurrences>
      <occurrence tokenId="AWN_8299" uncertain="0">tā sar wāz_girīñih kirdān </occurrence>
    </occurrences>
  </type>
-<types>
  <orthographicVariants>
    <orthographicVariant>
      <transliteration>sar</transliteration>
      <frequency>401</frequency>
    </orthographicVariant>
    <orthographicVariant>
      <transliteration>L YŠH</transliteration>
      <frequency>310</frequency>
    </orthographicVariant>
  </orthographicVariants>
-<occurrences>
  <occurrence tokenId="AWN_11953" uncertain="0">u=š mēx ī īhanēn andar sar zad
  </occurrence>
-<occurrences>
-<chierarchizedSenses>
  <semantic serialId="001">
    <node serialId="001">
      <label>head</label>
    </node>
    <semanticCore>
      <sense>
        head (of the body): of human beings, of animals (cow, snake), of a deity
      </sense>
    </semanticCore>
  </semantic serialId="001">

```

An Example in MPCD: *sar* in OntoLex

```
:lex_sar a ontolex:LexicalEntry, ontolex:Word ;
  dct:language <www.lexvo.org/page/iso639-3/pal> ;
  rdfs:label "sar"@pal-latn, "sl"@pal-latn, "L'YŠH"@pal-latn ;
  ontolex:canonicalForm [
    ontolex:writtenRep "sar"@pal-latn
  ] ;
  lexinfo:partOfSpeech lexinfo:noun ;
  ontolex:canonicalForm :form_sar_3_1, :form_sar_3_2 ;
  ontolex:sense :lex_sar_sense_3_1, :lex_sar_sense_3_2, :lex_sar_sense_3_3 .

:form_sar_3_1 a ontolex:Form ;
  ontolex:writtenRep "sar"@pal-latn, "sl"@pal-latn, "L'YŠH"@pal-latn ;
  lexinfo:number lexinfo:singular ;
  frac:attestation :att_GBd_284093 .

:form_sar_3_2 a ontolex:Form ;
  ontolex:writtenRep "sarān"@pal-latn, "L'YŠH'n'"@pal-latn;
  lexinfo:number lexinfo:plural .

:lex_sar_sense_3_1 a ontolex:LexicalSense;
  skos:definition "head (of the body): of human beings, of animals (cow, snake), of a deity"@en ;
  ontolex:denotes <https://www.wikidata.org/wiki/Q23640> ;
  ontolex:denotes <https://dbpedia.org/page/Head> .

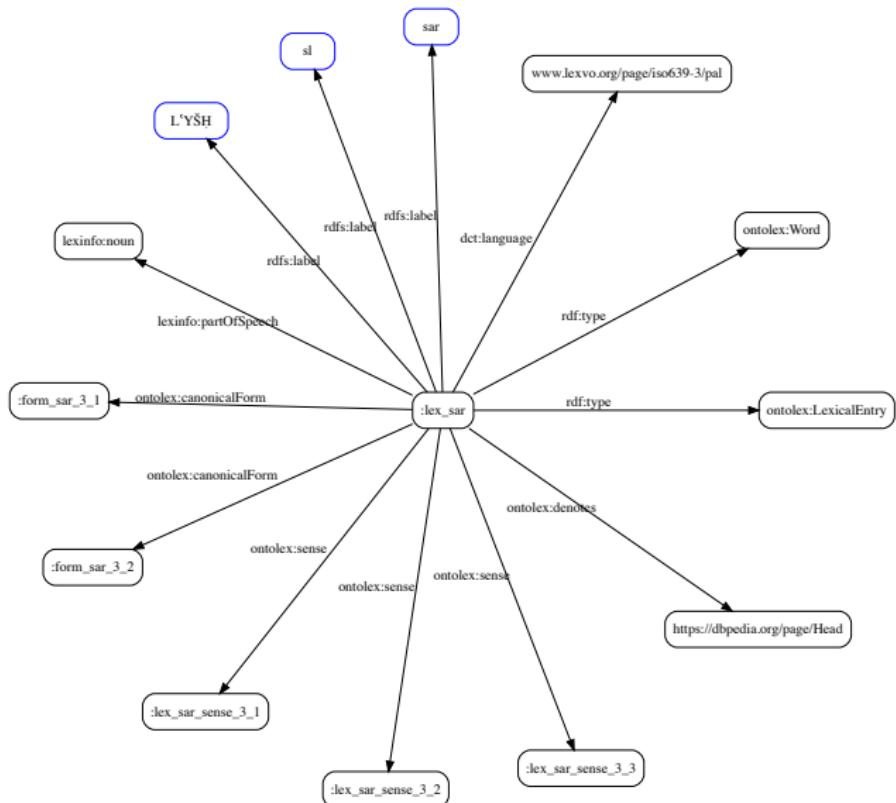
:lex_sar_sense_3_2 a ontolex:LexicalSense;
  skos:definition " top, upper side"@en.

:lex_sar_sense_3_3 a ontolex:LexicalSense;
  skos:definition "outmost point"@en.

:att_GBd_284093 a frac:Attestation ;
  frac:quotation "pad hamāg zamīg urwar ēdōn bē rust čiyōn mōy pad sar ī mardōmān" .
```

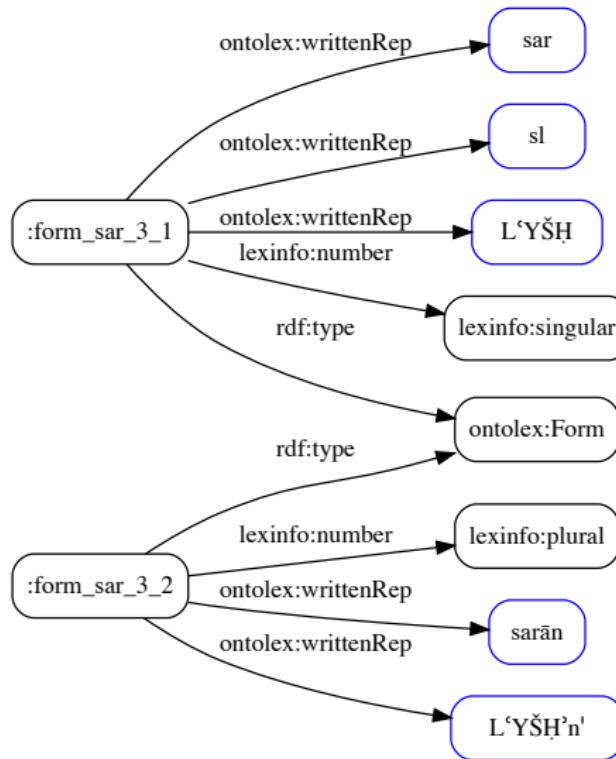
An Example in MPCD: *sar* ‘head’ (noun)

- Entry



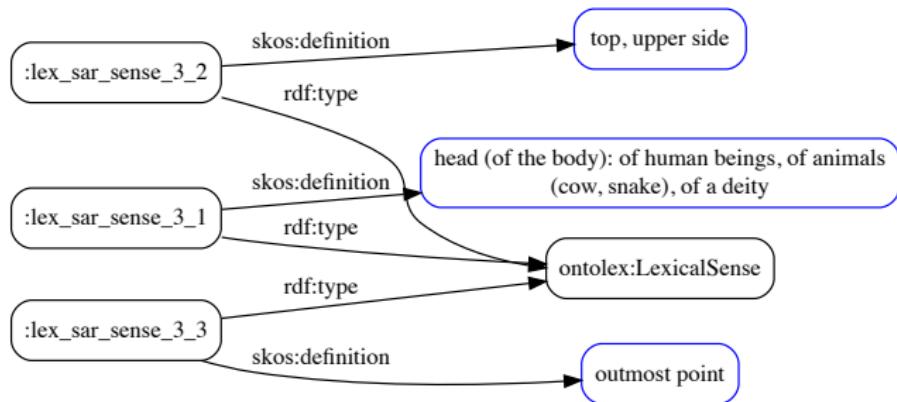
An Example in MPCD: *sar* ‘head’ (noun)

- Entry
- Forms



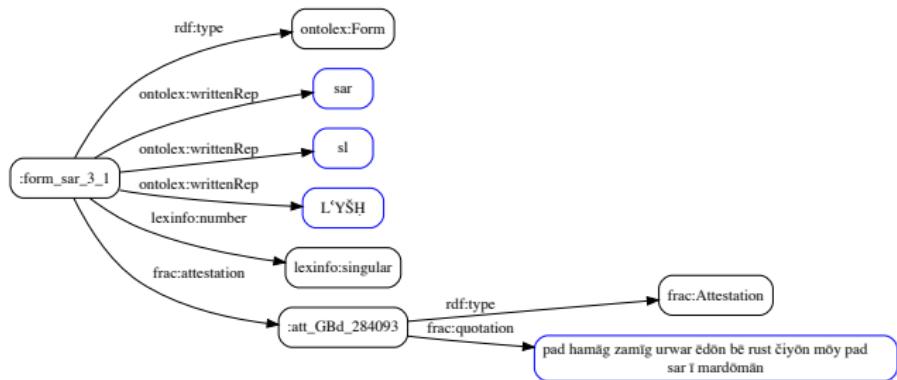
An Example in MPCD: *sar* ‘head’ (noun)

- Entry
- Forms
- Senses



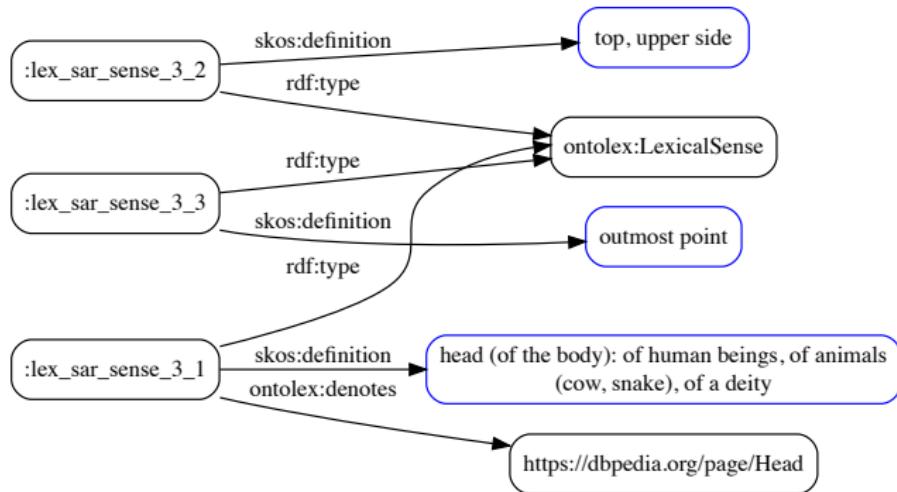
An Example in MPCD: *sar* ‘head’ (noun)

- Entry
- Forms
- Senses
- Attestation



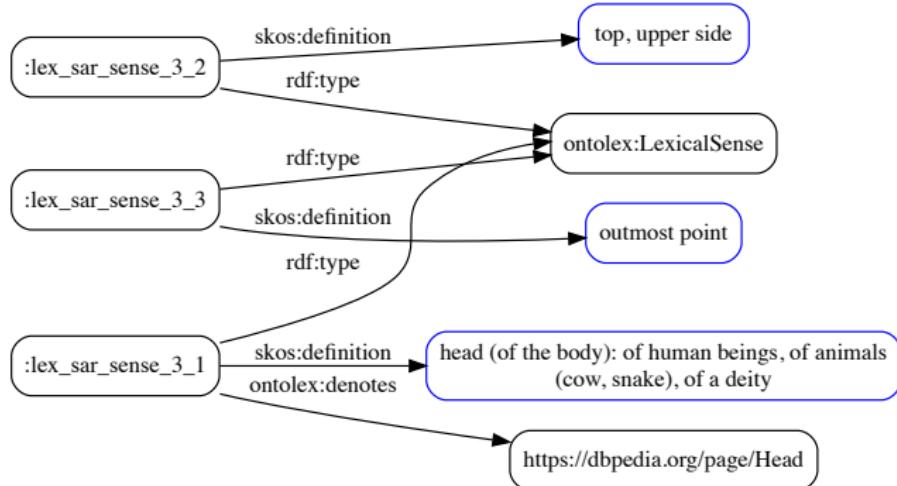
An Example in MPCD: *sar* ‘head’ (noun)

- Entry
- Forms
- Senses
- Attestation
- Denotation



An Example in MPCD: *sar* ‘head’ (noun)

- Entry
- Forms
- Senses
- Attestation
- Denotation
 - DBpedia



About: [Head](#)

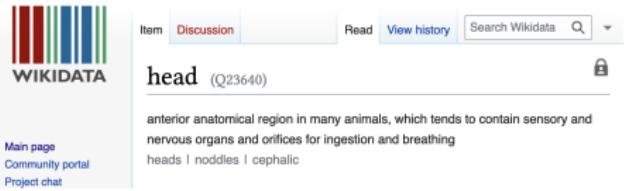
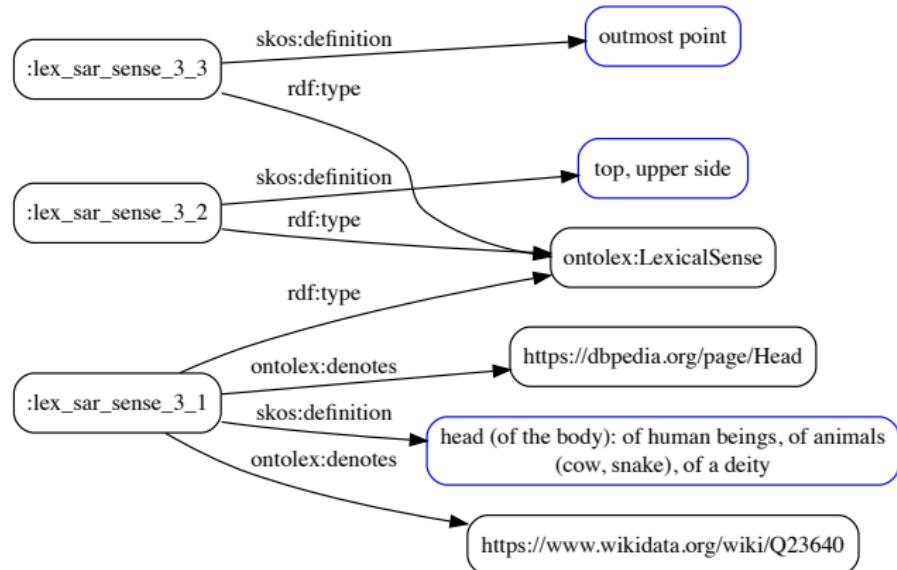
An Entity of Type: [anatomical structure](#), from Named Graph: <http://dbpedia.org>,
within Data Space: dbpedia.org

A head is the part of an organism which usually includes the ears, brain, forehead, cheeks, chin, eyes, nose, and mouth, each of which aid in various sensory functions such as sight, hearing, smell, and taste. Some very simple animals may not have a head, but many bilaterally symmetric forms do, regardless of size.



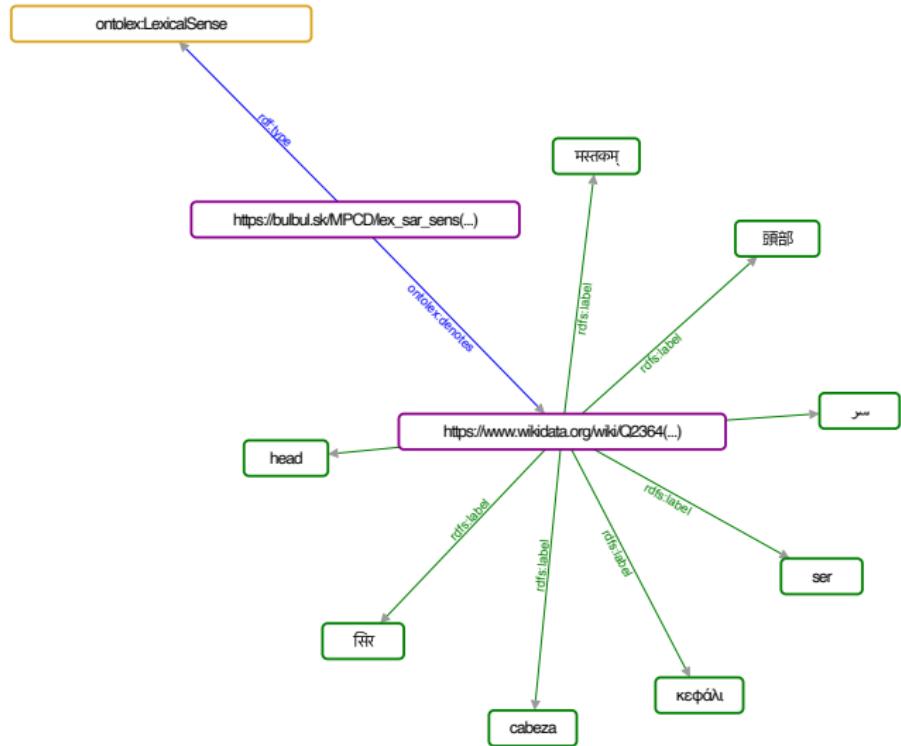
An Example in MPCD: *sar* ‘head’ (noun)

- Entry
- Forms
- Senses
- Attestation
- Denotation
 - DBpedia
 - Wikidata



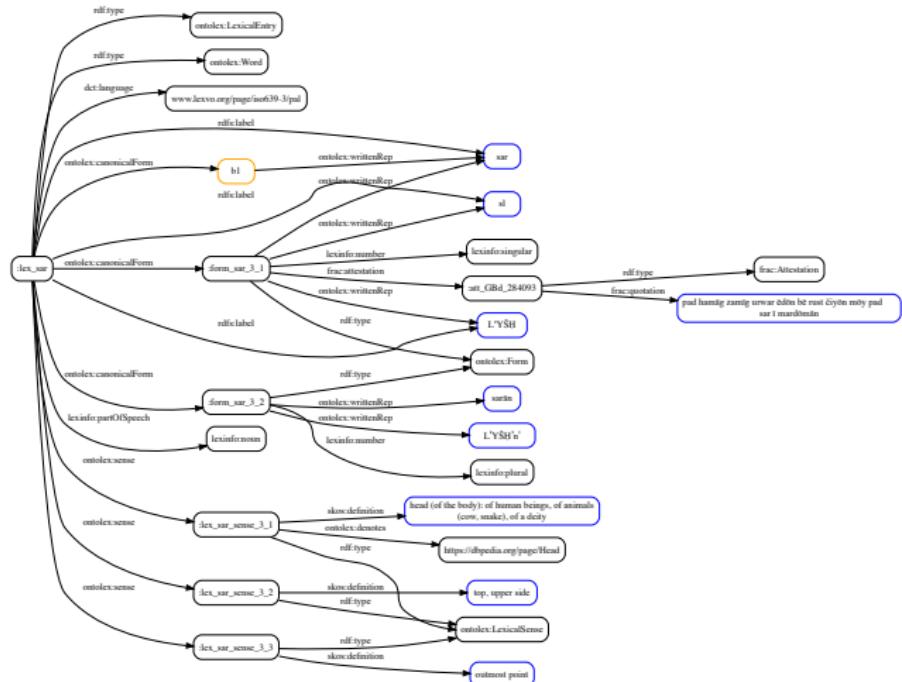
An Example in MPCD: *sar* ‘head’ (noun)

- Entry
- Forms
- Senses
- Attestation
- Denotation
 - DBpedia
 - Wikidata



An Example in MPCD: *sar* ‘head’ (noun)

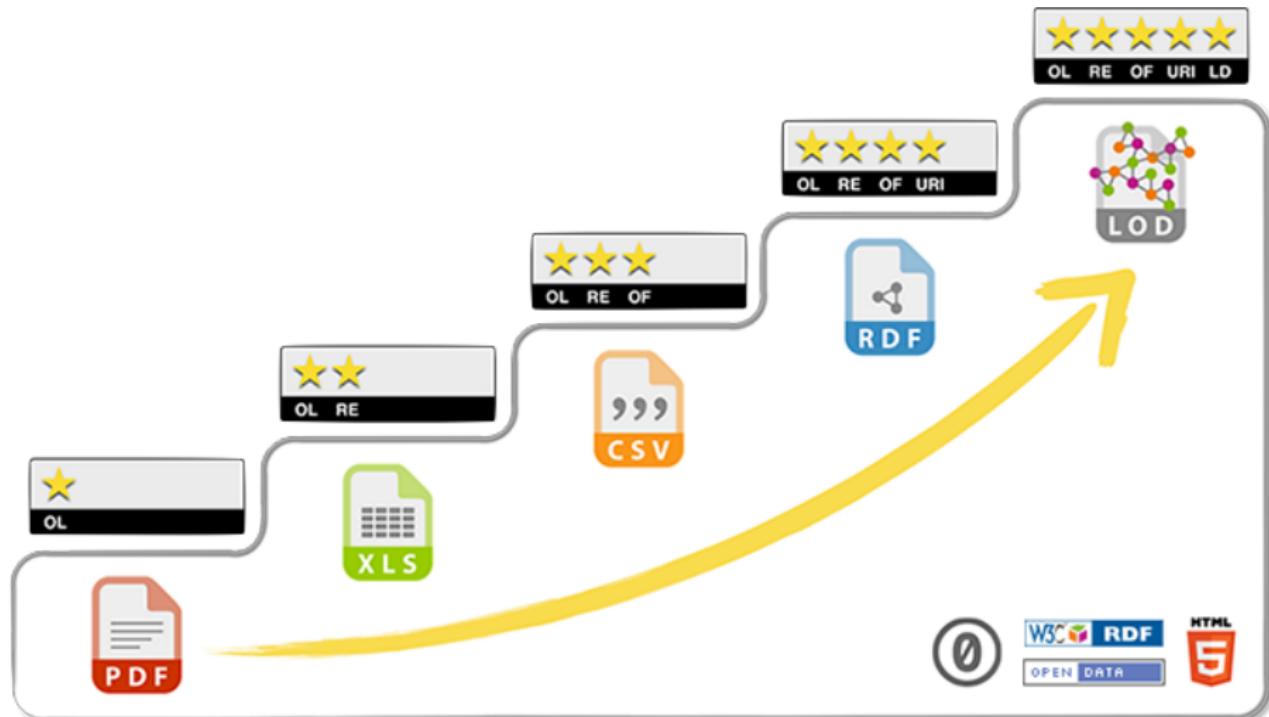
- Entry
- Forms
- Senses
- Attestation
- Denotation
 - DBpedia
 - Wikidata
- And much more!



Aim for the stars!

Linguistic Linked Data: 5 stars

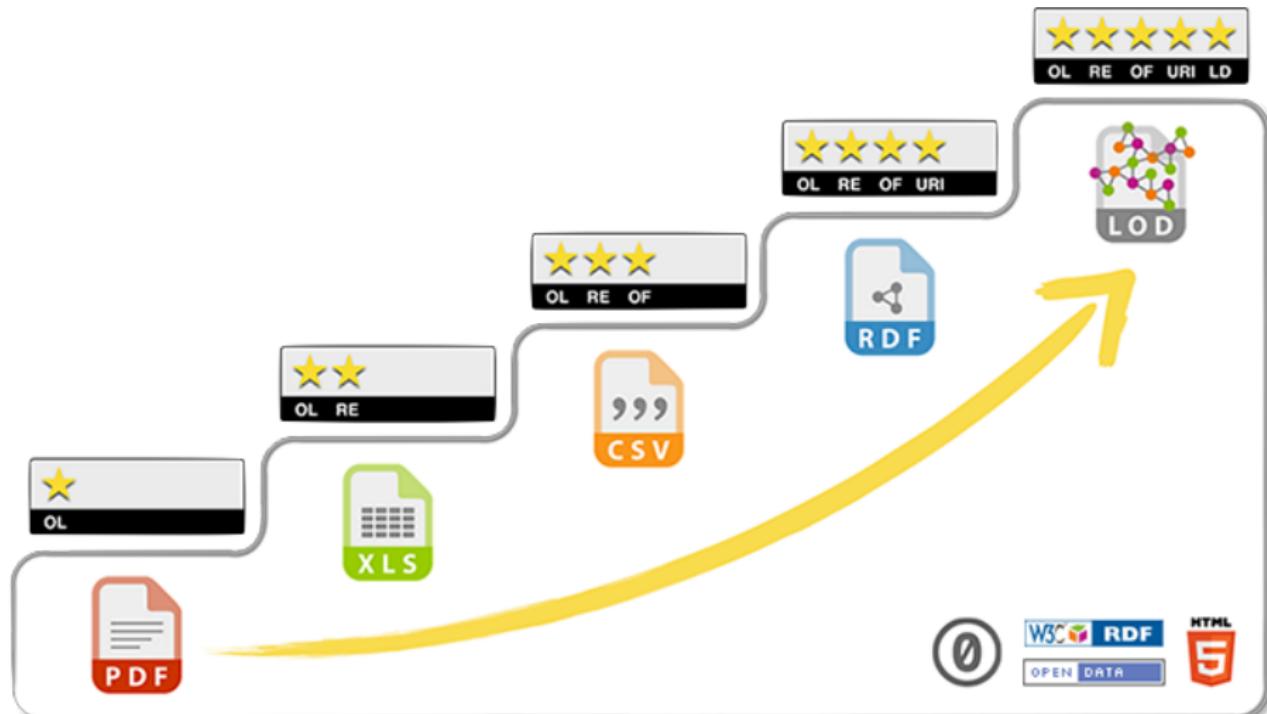
Aim for the stars! (Berners-Lee, 2006)



Linguistic Linked Data: 5 stars

Aim for the stars! (Berners-Lee, 2006)

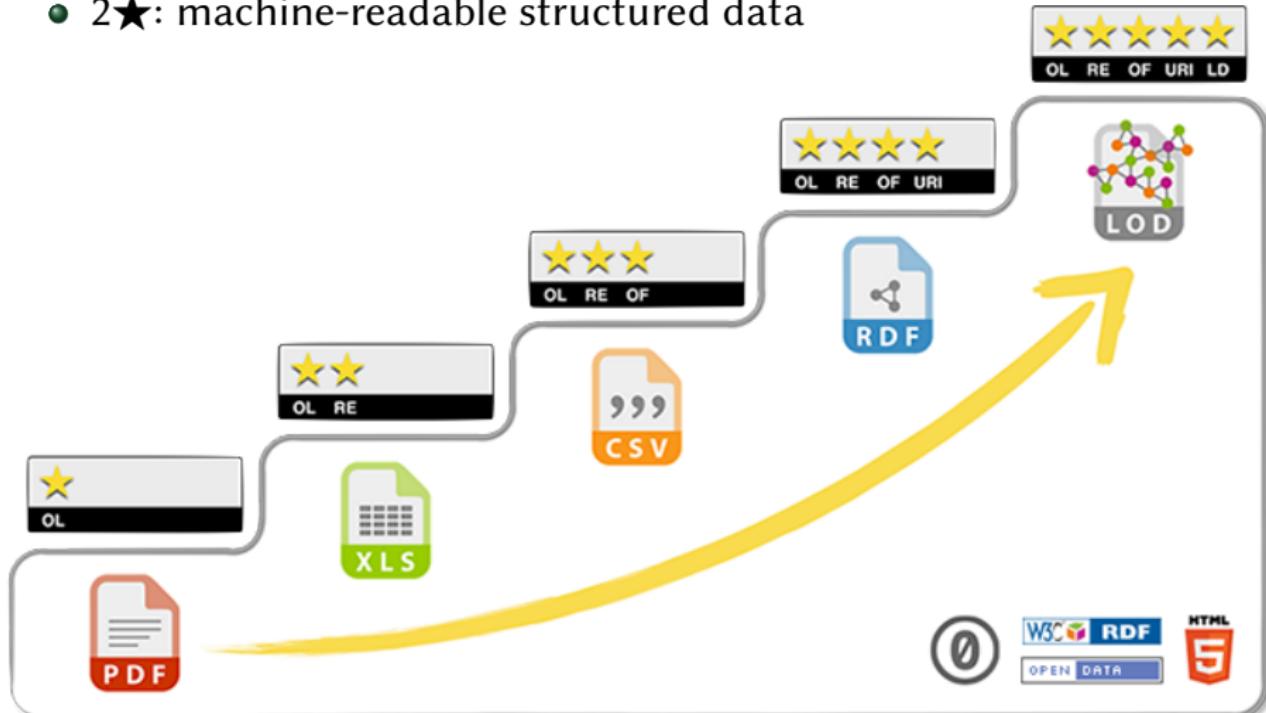
- 1★: on the web but with **open** license



Linguistic Linked Data: 5 stars

Aim for the stars! (Berners-Lee, 2006)

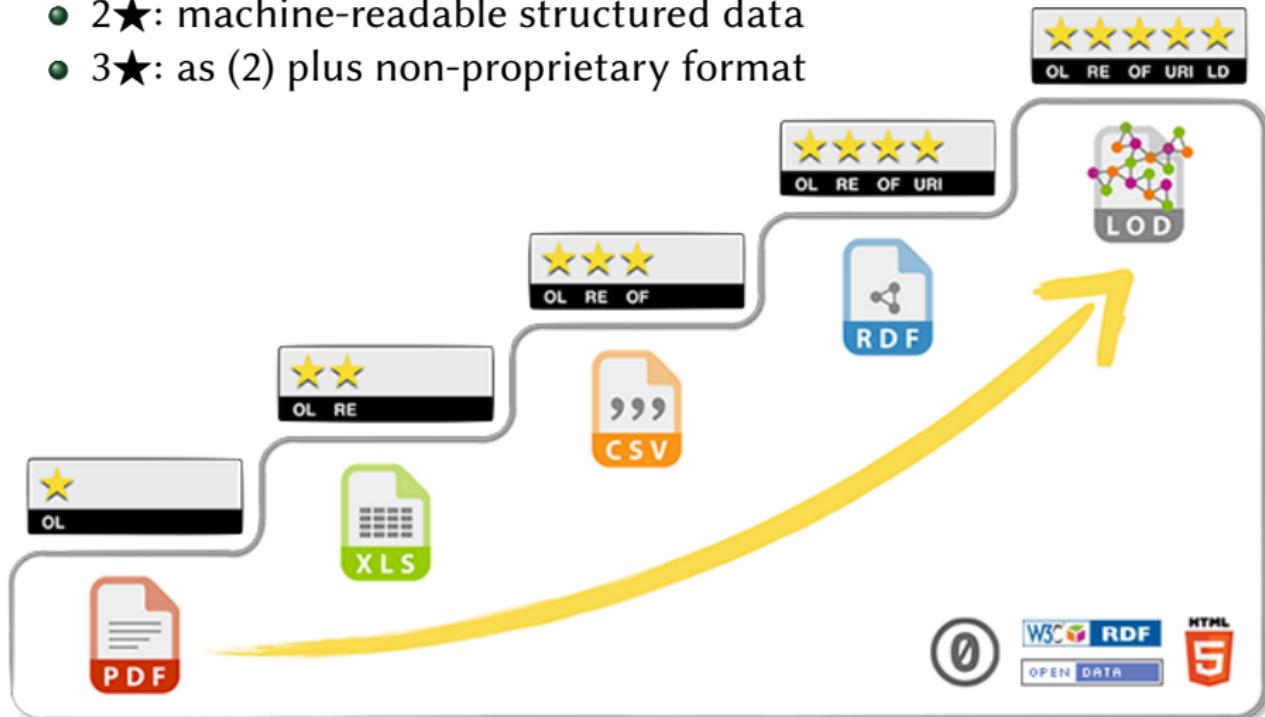
- 1★: on the web but with **open** license
- 2★: machine-readable structured data



Linguistic Linked Data: 5 stars

Aim for the stars! (Berners-Lee, 2006)

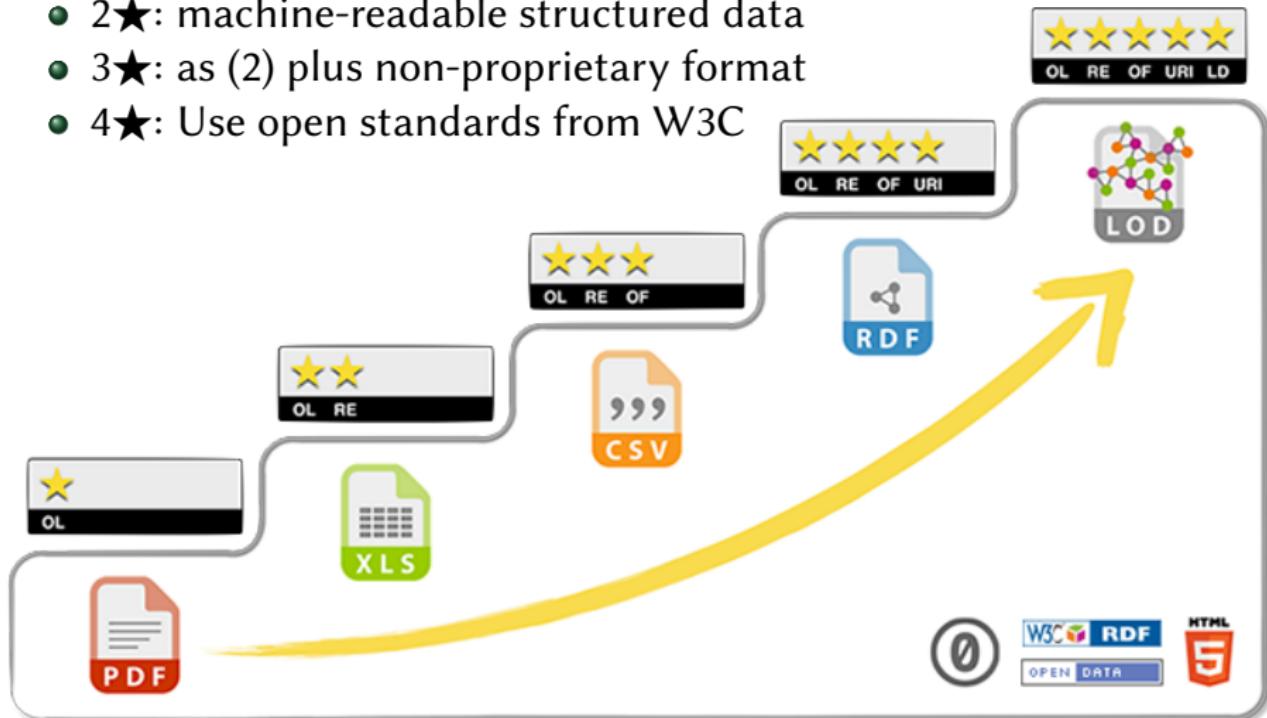
- 1★: on the web but with **open** license
- 2★: machine-readable structured data
- 3★: as (2) plus non-proprietary format



Linguistic Linked Data: 5 stars

Aim for the stars! (Berners-Lee, 2006)

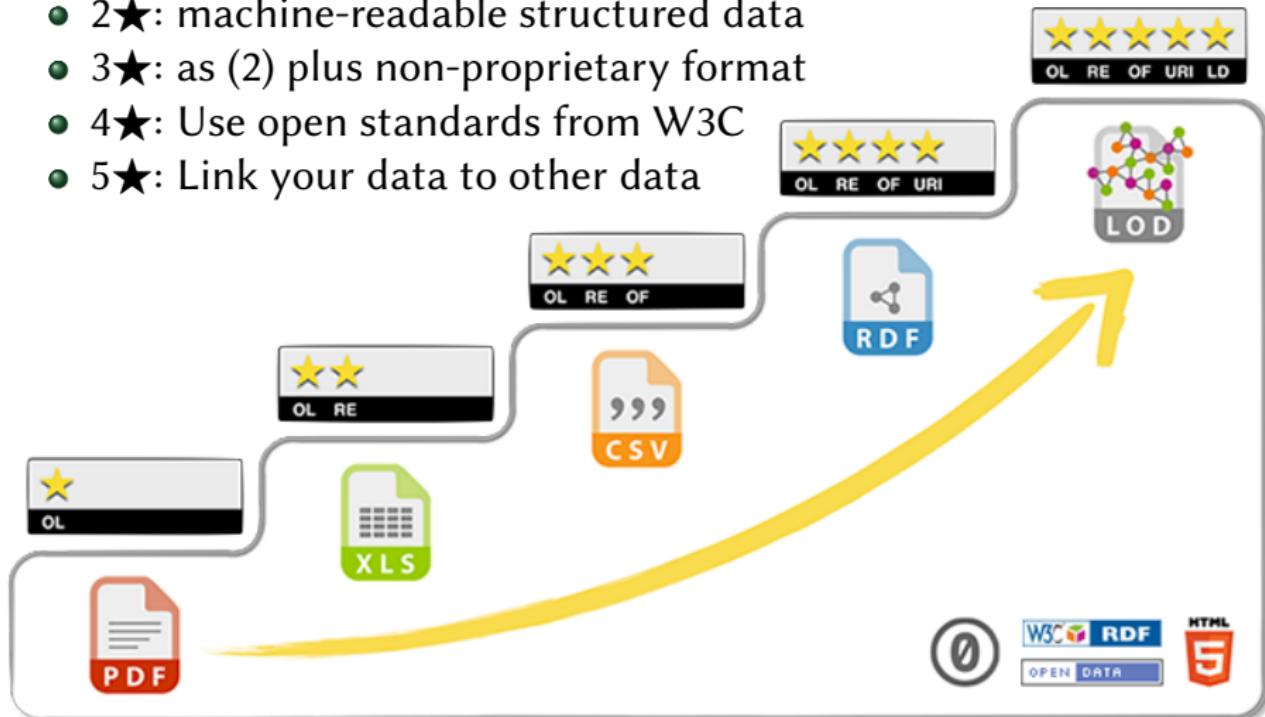
- 1★: on the web but with **open** license
- 2★: machine-readable structured data
- 3★: as (2) plus non-proprietary format
- 4★: Use open standards from W3C



Linguistic Linked Data: 5 stars

Aim for the stars! (Berners-Lee, 2006)

- 1★: on the web but with **open** license
- 2★: machine-readable structured data
- 3★: as (2) plus non-proprietary format
- 4★: Use open standards from W3C
- 5★: Link your data to other data



Demo

Demo: Wikidata

Wikidata SPARQL endpoint: <https://query.wikidata.org>

The screenshot shows the Wikidata Query Service interface. On the left, there is a vertical sidebar with several icons: a blue vertical bar icon, a blue info icon, a blue cross icon, a blue dropdown arrow icon, a blue diamond icon, a blue folder icon, a blue circular arrow icon, a blue trash bin icon, a blue circular arrow with a dot icon, and a large blue play button icon at the bottom. To the right of the sidebar is a large input field labeled "1 (Input a SPARQL query or choose a query example)". Above the input field are several buttons: "Examples", "Help", "More tools", and "Query Builder". The background of the main area is light gray.

Demo: ChatGPT

W

What does "abzūdan" mean in Zoroastrian Middle Persian?



In Zoroastrian Middle Persian, "abzūdan" (آبزودن) means "to increase" or "to augment". It is formed from the root word "āb" (آب) meaning "water" and the verb suffix "-zūdan" (زودن-) indicating action or process. The word "abzūdan" was commonly used in Middle Persian literature, particularly in religious and philosophical texts, to describe the growth or expansion of various concepts, such as knowledge, power, or virtue.

Demo: ChatGPT

W

Parse "frahangān frahang dēn māzdēsn , " in Zoroastrian Middle Persian



Here's the parse of the phrase "frahangān frahang dēn māzdēsn" (frahangān frahang dēn māzdēsn):

- "frahangān" (frahangān): This is a plural noun that means "scholars" or "experts". It is derived from the root word "frahang" which means "knowledge" or "learning".
- "frahang" (frahang): This is a singular noun that means "knowledge" or "learning". It is the root word from which "frahangān" is derived.
- "dēn" (dēn): This is a noun that means "religion" or "faith". In this context, it refers to the Zoroastrian religion.
- "māzdēsn" (māzdēsn): This is an adjective that means "Zoroastrian". It is derived from the name of the god Ahura Mazda, who is the central deity in the Zoroastrian religion.

So, the full phrase "frahangān frahang dēn māzdēsn" can be translated as "Zoroastrian scholars of knowledge and faith".

ChatGPT

Use knowledge graphs to enrich and assess large language models
(Mountantonakis and Tzitzikas, 2023).

GPT+LODS

Annotated ChatGPT Response with links to Hundreds of Knowledge Graphs

User Prompt: Which is the birth place of **Aristotle**

ChatGPT Annotated Response:

Aristotle was born in **Stagira, Greece.**

All Entities Information

Find and Check Related Facts

Export as HTML+RDFa

Ask ChatGPT Again

Key Takeaways

- 1 Make your data compatible with linked data principles



Key Takeaways

- ① Make your data compatible with linked data principles
- ② Aim for the stars!



Key Takeaways

- ➊ Make your data compatible with linked data principles
- ➋ Aim for the stars!
- ➌ Take AI seriously but not too much.



Key Takeaways

- ➊ Make your data compatible with linked data principles
- ➋ Aim for the stars!
- ➌ Take AI seriously but not too much.
- ➍ Join the linguistic linked data communities:
[www.w3.org/
community/ld4lt/
wiki/Main_Page](http://www.w3.org/community/ld4lt/wiki/Main_Page)



References I

-  Berners-Lee, Tim (2006). *Linked Data*.
<https://www.w3.org/DesignIssues/LinkedData.html>.
-  Berners-Lee, Tim, James Hendler, and Ora Lassila (2001). “The semantic web”. In: *Scientific american* 284.5, pp. 34–43.
-  Cimiano, Philipp et al. (2020). *Linguistic Linked Data*. Springer.
-  Mountantonakis, Michalis and Yannis Tzitzikas (2023). “Using Multiple RDF Knowledge Graphs for Enriching ChatGPT Responses”. In: *arXiv preprint arXiv:2304.05774*.
-  Shadbolt, Nigel, Tim Berners-Lee, and Wendy Hall (2006). “The semantic web revisited”. In: *IEEE intelligent systems* 21.3, pp. 96–101.
-  Wilkinson, Mark D et al. (2016). “The FAIR Guiding Principles for scientific data management and stewardship”. In: *Scientific data* 3.1, pp. 1–9.